

Beophone d.o.o.
E-mail: pbx@vektor.net



Panasonic

Uputstvo za upotrebu

Faks uređaj
sa telefonskom sekretaricom

Model: **KX-FT77FX**

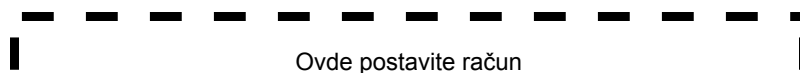
Ako želite da odmah počnete sa
upotrebom uređaja, pročitajte
odeljak pod naslovom "Vodič za
brz početak upotrebe" na str.4-5.

Molimo vas da pročitate ovo uputstvo
za upotrebu i da ga sačuvate
za buduća obeveštenja.

Beophone d.o.o.
E-mail: tts@verat.net

Hvala vam na kupovini Panasonic faksimil uređaja.

Informacije koje treba imati pri ruci



Ovde postavite račun

Za buduće potrebe	
<u>Datum kupovine uređaja</u>	<u>Serijski broj</u> (na poledjini uređaja)
<u>Ime prodavca i adresa</u>	
<u>Broj telefona prodavca</u>	

Upozorenje:

- Ako na istu liniju priključite neki drugi uređaj, ovaj uređaj može da ometa status mreže.

Copyright:

Ovaj priručnik je zaštićen od strane Kyushu Matsushita Electric Co., Ltd. (KME) i njihovih licencijera. Po copyright zakonima, ovaj priručnik se ne sme reprodukovati u bilo kom obliku, u celini ili delu, bez prethodnog pisanog ovlašćenja od strane KME i njihovih licencijera.

© Kyushu Matsushita Electric., Ltd. 2002.

Važna uputstva za sigurnost

Kada koristite uređaj, uvek se pridržavajte osnovnih saveta za sigurnost kako bi smanjili opasnost od požara, strujnog udara ili povrede.

1. Pročitajte i shvatite sva uputstva.
2. Pridržavajte se upozorenja i instrukcija označenih na uređaju.
3. Isključite uređaj sa mreže pre čišćenja. Nemojte da upotrebljavate tečna i sredstva za čišćenje u spreju. Koristite vlažnu tkaninu za čišćenje.
4. Ne upotrebljavajte uređaj u blizini vode, na primer pored kade, lavaboja ili sudopere.
5. Postavite uređaj sigurno na stabilnu površinu. Može doći do ozbiljnog oštećenja i/ili povrede u slučaju pada uređaja.
6. Nemojte da pokrivete priključke i otvore na uređaju. Predviđeni su za protok vazduha i zaštitu od pregrevanja. Nemojte da postavljate uređaj pored izvora toplote ili na mestima gde nije obezbedjena odgovarajuća ventilacija.
7. Upotrebljavajte isključivo označeni izvor energije. Ukoliko niste sigurni koje vrste je kućni izvor energije, kontaktirajte prodavca ili lokalni servis elektro-distribucije.
8. Uređaj je radi zaštite opremljen priključkom za uzemljenje. Molimo vas da instalirate odgovarajući tip utičnice. Nemojte da zanemarujete ovu sigurnosnu funkciju prepravljanjem kabla.
9. Nemojte da postavljate predmete na kabl za napajanje. Instalirajte uređaj tako da se po ovom kابلu ne gazi i da ne smeta pri hodu.
10. Nemojte da preopterećujete zidne utičnice i produžne kablove. U tom slučaju postoji opasnost od požara i strujnog udara.
11. Nemojte da gurate predmete u otvore na uređaju. Postoji opasnost od požara i strujnog udara. Pazite da ne dodje do prolivanja tečnosti u uređaj.
12. Kako bi se smanjila opasnost od strujnog udara, nemojte da rastavljate uređaj. Kada je potrebno servisiranje uređaja, odnesite ga u ovlašćeni servisni centar. Otvaranjem ili uklanjanjem poklopca bićete izloženi visokom naponu i drugim opasnostima. Nepravilno sastavljanje uređaja može da izazove strujni udar prilikom naredne upotrebe.
13. Isključite uređaj sa mreže i zatražite popravku uređaja u autorizovanom servisu kada dodje do sledećeg:
 - A. Kada je kabl za napajanje ili utikač oštećen ili nagoreo.
 - B. Kada dodje do prolivanja tečnosti u uređaj.
 - C. Kada je uređaj izložen kiši ili vodi
 - D. Ako uređaj ne odgovara normalno na instrukcije. Podešavajte samo kontrole koje su obrađene ovim uputstvom za upotrebu. Nepravilno podešavanje može zahtevati obiman rad u autorizovanom servisu.
 - E. U slučaju pada ili fizičkog oštećenja uređaja.
 - F. Ako uređaj prikaže uočljiv pad u performansama.
14. Izbegavajte upotrebu telefona, izuzev bežičnih, tokom oluje. Postoji izvesna opasnost od strujnog udara groma.
15. Nemojte da upotrebljavate ovaj uređaj za izveštavanje o curenju gasa sa mesta nezgode.

SAČUVAJTE OVO UPUTSTVO

INSTALACIJA:

- Nikada nemojte da instalirate telefonske kablove tokom oluje.
- Nikada nemojte da povezujete telefonske priključke na vlažnim mestima, izuzev ako su priključci predviđeni za vlažne uslove.
- Nemojte da dodirujete neizolovane telefonske žice ili terminale ako kabl telefonske linije nije isključen sa mreže.
- Pažljivo instalirajte ili prepravljajte telefonske linije.

UPOZORENJE:

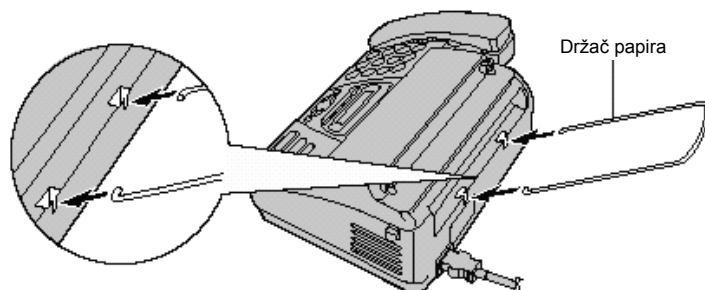
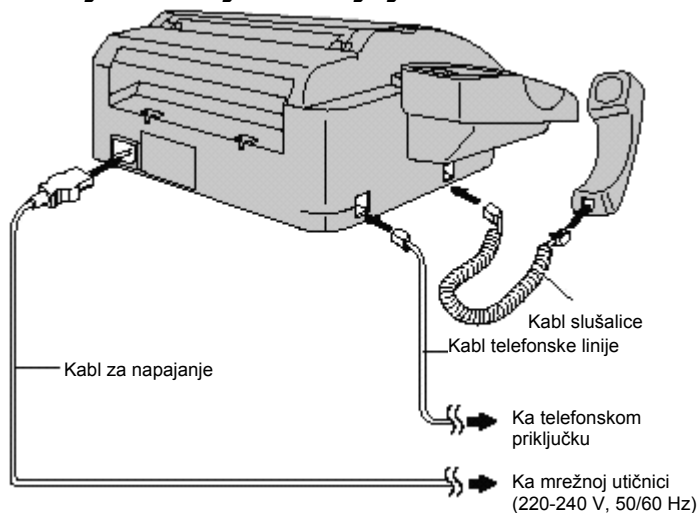
- Kako bi se smanjila opasnost od vatre ili strujnog udara, nemojte da izlažete ovaj uređaj kiši ili drugoj vrsti vlage.

DRUGE INFORMACIJE:

- Odvojite ovaj uređaj od drugih uređaja koji proizvode električni šum, kao što su motori i fluorescentne lampe.
- Zaštite uređaj od prašine, visoke temperature i vibracija.
- Uređaj ne treba izlagati direktnom sunčevom svetlu.
- Nemojte da postavljate teške predmete na vrh uređaja.
- Nemojte da dodirujete priključke mokrim rukama.

Vodič za brz početak upotrebe

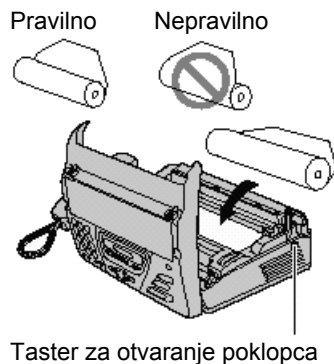
Priključivanje uređaja



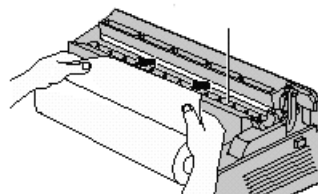
- Za dodatne informacije, pogledajte str.9.

Postavljanje papira za štampanje u uređaj

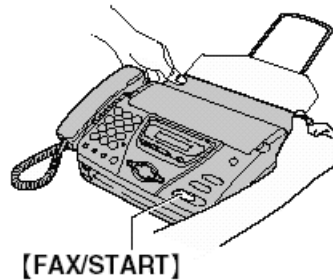
- 1 Otvorite poklopac pritiskom na taster za otvaranje i instalirajte rolnu papira.



- 2 Unesite vodeći deo papira u otvor iznad termičke glave i uvucite ga u uređaj.
Termalna glava



- 3 Zatvorite poklopac pritiskom na obe strane.



- 4 Pritisnite taster [FAX/START]. Uređaj će izbaciti deo papira i odrezati ga.

- Za dodatne informacije, pogledajte str.10.

Vodič za brz početak upotrebe

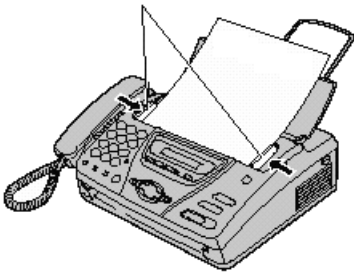
Slanje faksa / Kopiranje

- 1 Otvorite stazu za unos papira.

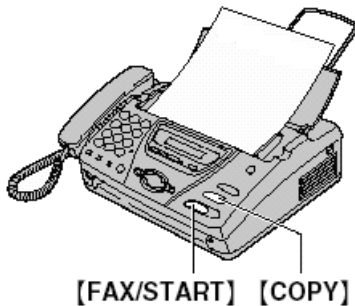


- 2 Podesite vodjite dokumenta i unesite do 10 strana.

Vodjite dokumenta



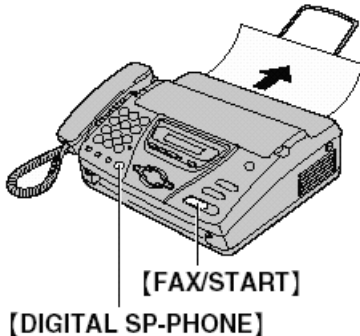
- 3 Da pošaljete faks, odaberite broj i pritisnite [FAX/START].
Da napravite kopiju, pritisnite [COPY].



- Za dodatne informacije, pogledajte str.20.

Prijem faks poruka

- 1 Kada uređaj zazvoni, pritisnite [DIGITAL SP-PHONE] ili podignite slušalicu.

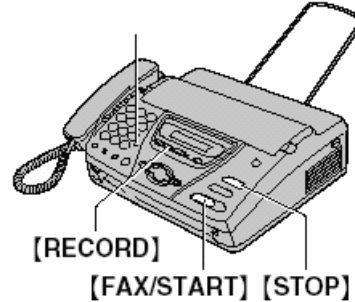


- 2 Da primite faks dokument, pritisnite [FAX/START].

- Za dodatne informacije, pogledajte str.25.
- Možete da odaberete način na koji uređaj prima pozive koji najviše odgovara vašim potrebama (str.24).

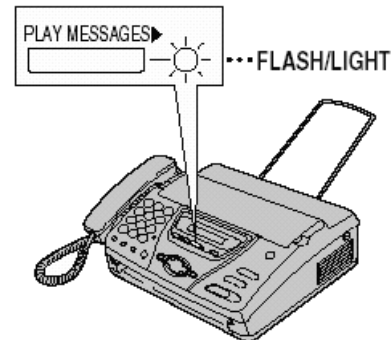
Sistem za odgovor na pozive

Snimanje pozdravne poruke



- 1 Pritisnite taster [RECORD] dva puta.
 - 2 Pritisnite taster [FAX/START].
 - 3 Izgovorite poruku razgovetno, u trajanju do 16 sekundi, sa udaljenosti od 20 cm od mikrofona.
 - 4 Kada završite snimanje, pritisnite taster [STOP].
- Za dodatne informacije, pogledajte str.32.

Slušanje snimljenih poruka



Kada PLAY MESSAGES indikator trepće:

Pritisnite [PLAY MESSAGES]. Nove poruke biće reprodukovane.

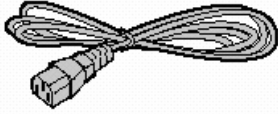



Kada je PLAY MESSAGES indikator stalno uključen:

Pritisnite [PLAY MESSAGES]. Sve poruke biće reprodukovane.

- Za dodatne informacije, pogledajte str. 34.

Uputstva za sigurnost	3	Prijem faks poruka	24
Važna uputstva za sigurnost	3	Priprema uređaja za prijem faksova	24
Vodič za brz početak upotrebe	4	TEL mod – Ručni odgovor na sve pozive.....	25
Priključivanje uređaja.....	4	FAX ONLY mod – Svi pozivi se primaju kao faks pozivi.....	26
Postavljanje papira za štampanje u uređaj.....	4	TEL/FAX mod – Prijem glasovnih poziva uz zvono i faks poziva bez zvona.....	27
Slanje faksa / Kopiranje.....	5	Dodatni telefon	28
Prijem faks poruka.....	5	Zahtev za slanje faksa - Receive Polling.....	29
Sistem za odgovor na pozive	5	Poziv pejdžera	29
Sadržaj	6	Distinctive Ring Service	30
Oprema	7	Upotreba Distinctive Ring usluge	30
Standardna oprema uređaja	7	Kopiranje	30
Informacije o potrošnom materijalu	7	Pravljenje kopije	30
Help taster	7	Pripremanje uređaja	31
Help funkcija	7	TAD/FAX mod (automatski prijem telefonskih poziva i faks poruka).....	31
Pregled kontrola	8	Pozdravne poruke	32
Položaj kontrola	8	Snimanje vaših pozdravnih poruka	32
Postavka uređaja	9	Brisanje vaših pozdravnih poruka	33
Priključivanje uređaja.....	9	Ostavljanje poruka drugima i sebi	33
Papir za štampanje - instaliranje / zamena	10	Dolazeće poruke	34
Datum, vreme, vaš logotip i broj faksa	10	Slušanje snimljenih poruka	34
Nivo zvuka	14	Daljinska kontrola	35
Podešavanje nivoa zvuka.....	14	Upotreba uređaja sa udaljene lokacije	35
Navigacioni direktorijum	15	Opcije	37
Memorisanje imena i telefonskih brojeva u direktorijum	15	Prosledjivanje snimljenih poruka na drugi telefon.....	37
Promena memorisanog unosa	16	Pregled funkcija	38
Brisanje memorisanog unosa	16	Programiranje	38
Poziv preko direktorijuma	17	Osnovne funkcije	39
Snimanje	17	Napredne funkcije.....	40
Snimanje telefonskog razgovora	17	Poruke o grešci	42
Zaključavanje tastature	18	Izveštaji.....	42
Uključivanje funkcije	18	Displej	43
Glasovni kontakt	19	Česta pitanja pri upotrebi uređaja	44
Razgovor sa drugom stranom nakon slanja ili prijema faksa	19	Kada uređaj ne radi, proverite sledeće.....	44
Slanje faks poruka	20	Zaglavljivanje papira	46
Ručno slanje faks poruka	20	Zaglavljivanje papira pri slanju	46
Dokumenti koje možete da šaljete	21	Zaglavljivanje papira za štampanje	46
Slanje faksa pomoću direktorijuma	21	Čišćenje uređaja	47
Prenos (broadcast transmission).....	22	Mehanizam za unošenje dokumenata.....	47
Zahtev za slanjem faksa (Transmit polling).....	23	Čišćenje termalne glave	48
		Štampanje izveštaja	49
		Obaveštenja i izveštaji.....	49
		Specifikacija	50
		Tehnički podaci o proizvodu	50
		Indeks	51
		Indeks programa.....	51

Standardna oprema uređaja

Kabl za napajanje 	Kabl telefonske linije 	Slušalica 	Kabl za slušalicu 
Rolna papira za štampanje 	Držač papira 	Uputstvo za upotrebu 	

- Ako neki od standardnih predmeta opreme nedostaje ili je oštećen, kontaktirajte prodavnicu u kojoj je uređaj kupljen.
- Sačuvajte originalno kartonsko pakovanje i materijal za pakovanje radi eventualnog transporta uređaja.

Informacije o potrošnom materijalu

Pogledajte narednu tabelu u vezi nabavke potrošnog materijala.

Model	Deo	Specifikacija
KX-A106	Standardni termalni papir za snimanje	216mm x 30m, sa jezgrom od 25 mm

Help taster

Help funkcija

Na sledeći način možete da odštampate uputstvo za upotrebu

1 Pritisnite [HELP] taster nekoliko puta dok se ne prikaže željena opcija.

1. Kako programirati uređaj.

HOW TO SET UP

2. Kako memorisati imena u imenik i kako ih pozvati.

DIRECTORY

3. Objašnjenje načina prijema poziva.

RECEIVE MODE

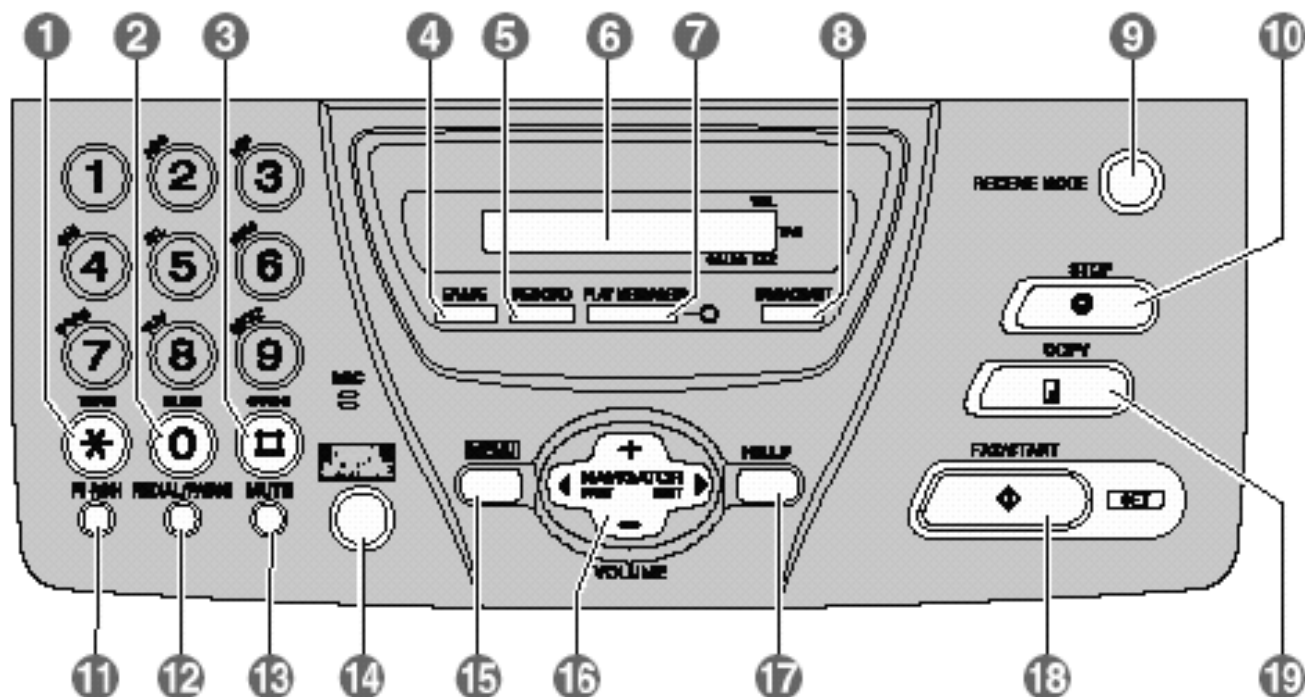
4. Objašnjenje problema u radu sistema za odgovor na poziv.

TAD OPERATION



2 Pritisnite [SET].

Položaj kontrola

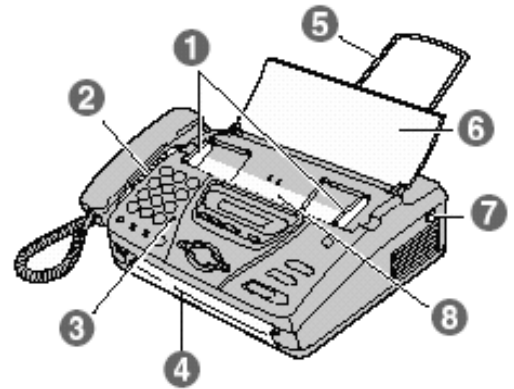


1. [TONE]
Privremeni prelaz sa pulsog na tonsko biranje tokom poziva, ako vaša telefonska linija ima kružni pulsni način biranja broja.
2. [SLOW]
Usporena reprodukcija poruka (str.34).
3. [QUICK]
Ubrzana reredukcija poruka (str.34).
4. [ERASE]
Brisanje snimljenih poruka (str. 33)
5. [RECORD]
Snimanje vaših poruka (str, 32, 33)
6. Ekran
7. [PLAY MESSAGES]
Reprodukcija snimljenih poruka (str.34)
8. [BROADCAST]
Prenos poruke na više adresa (str.22).
9. [RECEIVE MODE]
Promena načina prijema poziva (str. 24).
10. [STOP]
Prekid operacije ili otkazivanje programa.
11. [FLASH]
Za pristup specijalnim telefonskim uslugama kao što je poziv na čekanju ili prosledjivanje poziva na lokal.
12. [REDIAL/PAUSE]
Za ponovno pozivanje poslednjeg biranog broja. Ako je linija zauzeta nakon poziva pomoću [DIGITAL SP-PHONE] tastera, uređaj će automatski pozvati poslednji birani broj do 5 puta. Da unesete pauzu tokom poziva.
13. [MUTE]
Ako želite da druga strana ne čuje vaš glas tokom razgovora. Pritisnite ovaj taster ponovo da nastavite razgovor.
14. [DIGITAL SP-PHONE]
Za razgovor preko spikerfona. Ako želite da se vratite na razgovor preko slušalice, podignite slušalicu. Da se vratite na razgovor preko spikerfona, pritisnite [DIGITAL SP-PHONE].
15. [MENU]
Da udjete ili izadjete iz programa.
16. [NAVIGATOR, VOLUME]
Za podešavanje nivoa zvuka (str.14).
Za pretraživanje memorisanih imena (str.17, 21)
Za izbor funkcije ili postavke tokom programiranja (str.38)
Za prelazak na narednu operaciju.
17. [HELP]
ZA štampanje kratkog uputstva (str.7).
18. [FAX/START, SET]
Da pokrenete operaciju slanja ili prijema faksa.
Za memorisanje postavke tokom programiranja.
19. [COPY]
Pokretanje operacije kopiranja (str.30).

Pregled kontrola

Pregled

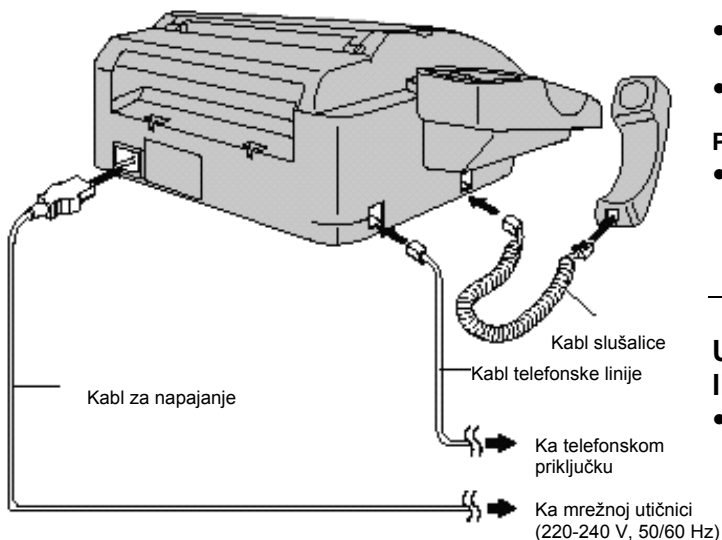
1. Vodjice dokumenta
2. Zvučnik
3. Mikrofon
Da razgovarate sa drugom stranom kada koristite spikerfon.
4. Otvor za izlaz dokumenta.
5. Držač papira
6. Staza za unos dokumenta
7. Taster za otvaranje poklopca
8. Otvor za unos dokumenta



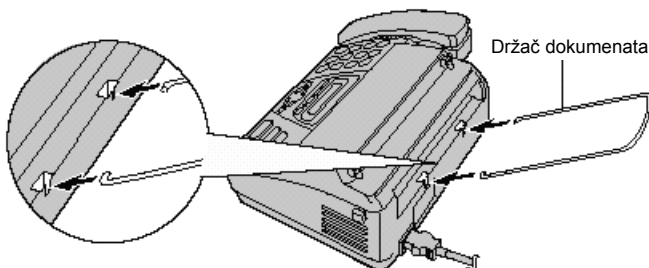
Postavka uređaja

Priključivanje uređaja

- 1** Priključite kabl slušalice, kabl telefonske linije i kabl za napajanje.



- 2** Postavite držač za papir.



Pažnja:

- Tokom upotrebe ovog uređaja, vodite računa o tome da mrežna utičnica bude u blizini uređaja i lako dostupna.
- Upotrebite kabl telefonske linije koji je standardni deo opreme uređaja.
- Nemojte da nastavljate kabl telefonske linije.

Primedba:

- Upotrebite mrežnu utičnicu sa uzemljenjem kada priključujete ovaj uređaj na napajanje.

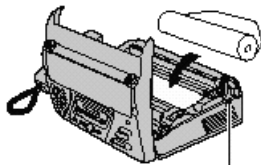
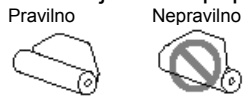
Upotreba faks uređaja i računara na istoj liniji

- Preporučujemo vam da koristite različite zidne utičnice za ovaj uređaj i računar. Postavite faks uređaj u TEL mod (str.25). Uređaj koji je podešen odgovor na poziv nakon manjeg broja zvučnih signala javlja se prvi.
- Ako računar poseduje priključak za telefonsku liniju, priključite faks na taj port.

Papir za štampanje - instaliranje / zamena

Ako želite da zamenite papir, uklonite staro jezgro nakon otvaranja poklopca.

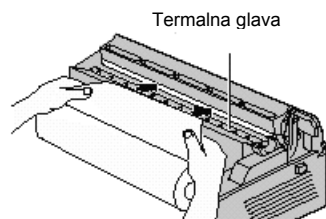
- 1 Otvorite poklopac pritiskom na taster za otvaranje i instalirajte rolnu papira.



Taster za otvaranje poklopca

- Ako je papir zalepljen, odsecite oko 15 cm od početka rolne.

- 2 Unesite vodeći deo papira u otvor iznad termalne glave i uvucite ga u uređaj.

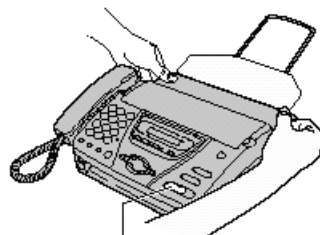


Termalna glava

- Vodite računa o tome da papir bude zategnut.

- 3 Zatvorite poklopac pritiskom na obe strane. Na displeju se prikazuje naredna poruka.

PRESS START



[FAX/START]

- 4 Pritisnite [FAX/START].

- Uređaj će izbaciti deo papira i odrezati ga.
- Ako ne pritisnete taster [FAX/START] u narednih 30 sekundi, uređaj automatski izbacuje i seče deo papira.

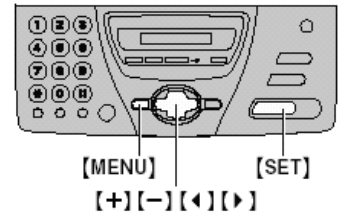
Primedba:

- Koristite isključivo papir koji je deo standardne opreme uređaja ili preporučeni papir, u suprotnom, kvalitet otiska može biti slabiji i/ili može doći do prekomernog trošenja termalne glave.
- Za informacije o potrošnom materijalu, pogledajte str.7.
- Ako je priključen kabl za napajanje, svaki put kada zatvorite poklopac, štampa se poruka. Ako je papir postavljen naopako, poruka neće biti odštampana. U tom slučaju instalirajte papir pravilno.

Datum, vreme, vaš logotip i broj faksa

Programirajte datum, vreme, vaš logotip i broj faksa.

Ove informacije biće odštampane na svakoj odštampanoj stranici.



Podešavanje datuma i vremena

- 1 Pritisnite [MENU].

SYSTEM SET UP

- 2 Pritisnite [SET].

PRESS [◀ ▶] & [SET]

- 3 Pritisnite [◀] ili [▶] dok se ne prikaže poruka:

SET DATE & TIME

- 4 Pritisnite [SET].

M:01 / D:01 / Y:02

- Podvučeno slovo označava poziciju kursora.

- 5 Unesite tačan mesec/datum/godinu pomoću dvocifrenih brojeva i tastature.

Primer: Avgust 10. 2002.

Pritisnite: [0][8] [1][0] [0][2]

M:08 / D:10 / Y:02

- 6 Pritisnite [SET].

TIME: 12:00 AM

- 7 Unesite tačno vreme (sate/minute) pomoću dvocifrenih brojeva i tastature. Pritisnite taster [*] da odaberete "AM" - prepodne ili "PM" - popodne.

Primer: 3:15PM

1. Pritisnite: [0][3] [1][5]

TIME: 03:15AM

2. Pritisnite: [*] dok se ne prikaže "PM" indikator.

TIME: 03:15PM

- 8 Pritisnite [SET].

- Prikazuje se naredna funkcija.

- 9 Pritisnite [MENU].

Primedba:

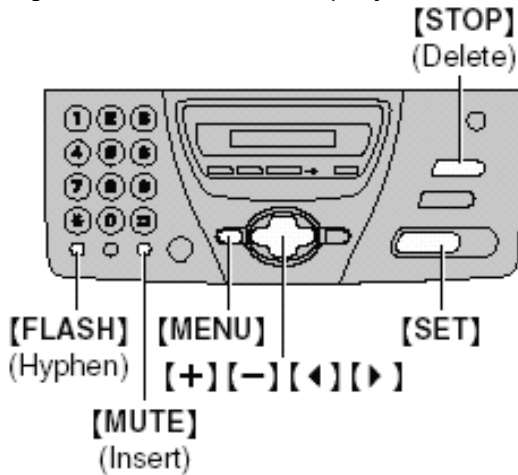
- Možete da unesete broj pritiskom na tastere [+] ili [-] u koracima 5 i 7. U tom slučaju, pritisnite [▶] da pomerite kursor.
- Tačnost sata je ±60 sekundi mesečno.

Da ispravite grešku

Pritisnite [◀] ili [▶] da pomerite kursor na pogrešno unet broj i ispravite grešku.

Podešavanje logotipa

Logo može biti naziv vaše kompanije, sektora ili vaše ime.



- 1 Pritisnite [MENU].
- 2 Pritisnite [SET].
- 3 Pritisnite [<] ili [>] dok se ne prikaže naredna poruka:
- 4 Pritisnite [SET].

- 5 Unesite logo, u dužini do 30 karaktera, pomoću tastature. Pogledajte narednu tabelu u vezi rasporeda slova.

Primer: "Bill".

1. Pritisnite [2] dva puta

- Podvučeno slovo označava poziciju kursora.

2. Pritisnite [4] šest puta

3. Pritisnite [5] šest puta

4. Pritisnite [5] šest puta

- 6 Pritisnite [SET].

- Prikazuje se naredna funkcija.

- 7 Pritisnite [MENU].

Primedba:

- Možete da unesete broj pritiskom na tastere [+] ili [-] u koraku 5. U tom slučaju, pritisnite [>] da pomerite kursor, pogledajte narednu tabelu.

Da ispravite grešku

Pritisnite [<] ili [>] da pomerite kursor na pogrešno unet broj i ispravite grešku.

Da obrišete karakter

Pritisnite [<] ili [>] da pomerite kursor na pogrešno unet broj i pritisnite [STOP].

Da unesete karakter

1. Pritisnite [<] ili [>] da pomerite kursor na poziciju desno od mesta gde želite da unesete karakter.
2. Pritisnite [MUTE] da unesete prazno slovno mesto i unesite karakter.

Za izbor slova preko tastature

Pritiskom na taster birate slovo redosledom datim u tabeli.

Tasteri	Karaktereri
[1]	1 [] { } + - / = , . _ ` : ; ?
[2]	A B C a b c 2
[3]	D E F d e f 3
[4]	G H I g h i 4
[5]	J K L j k l 5
[6]	M N O m n o 6
[7]	P Q R S p q r s 7
[8]	T U V t u v 8
[9]	W X Y Z w x y z 9
[0]	0 () < > ! " # \$ % & ¥ * @ ^ ` ~ →
[FLASH]	Hyphen taster (Da unesete povlaku –)
[MUTE]	Insert taster (Da unesete karakter ili slovno mesto)
[STOP]	Delete taster (Da obrišete karakter)
▶	Taster ▶ (Da pomerite kursor desno.) Da unesete još jedan karakter pomoću istog numeričkog tastera, pomerite kursor na naredno mesto.
◀	Taster ◀ (Da pomerite kursor levo)

Da odaberete karakter pomoću tastera [+] ili [-]

Umesto pritiskom na numeričke tastere, karaktere možete da odaberete pomoću tastera [+] ili [-].

1. Pritisnite [+] ili [-] dok se ne prikaže željeni karakter.
2. Pritisnite taster ▶ da pomerite kursor na naredno mesto.

- Unosi se karakter prikazan u koraku br.1.

4. Vratite se na korak br.1 da unesete naredni karakter.

Redosled prikazivanja karaktera

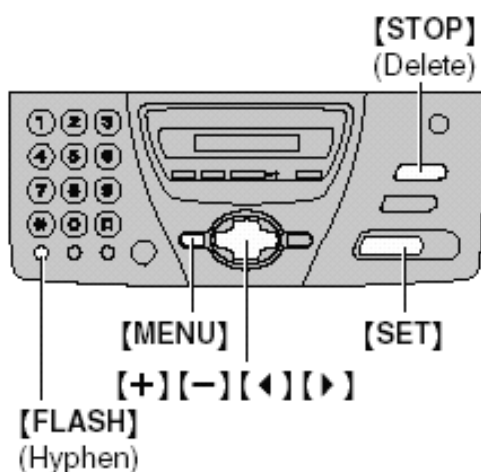
Dok pritiskate taster [+]:

velika slova – brojevi – simboli – mala slova

Dok pritiskate taster [-]:

velika slova – mala slova – simboli – brojevi

Podešavanje broja vašeg faksa



1 Pritisnite [MENU].

SYSTEM SET UP

2 Pritisnite [SET].

PRESS [◀ ▶] & [SET]

3 Pritisnite [◀] ili [▶] dok se ne prikaže naredna poruka:

YOUR FAX NO.

4 Pritisnite [SET].

NO. =

5 Unesite vaš broj, u dužini do 20 cifara, pomoću tastature.

NO.=1234567

6 Pritisnite [SET].

- Prikazuje se naredna funkcija.

7 Pritisnite [MENU].

Primedba:

- Možete da unesete broj pritiskom na tastere [+] ili [-] u koraku 5. U tom slučaju, pritisnite [▶] da pomerite kursor, pogledajte narednu tabelu.
- Taster [*] zamenjuje cifru znakom "+", a taster [#] zamenjuje cifru praznim slovnim mestom.
Primer: +234 5678
Pritisnite [*][2][3][4][#][5][6][7][8].
- Da unesete povlaku, pritisnite taster [FLASH].

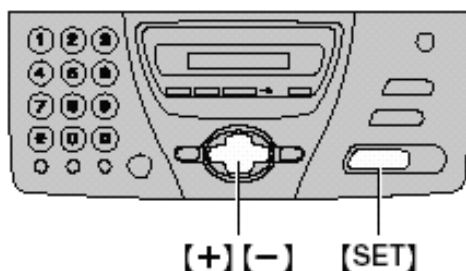
Da ispravite grešku

Pritisnite [◀] ili [▶] da pomerite kursor na pogrešno unet broj i ispravite grešku.

Da obrišete broj

Pritisnite [◀] ili [▶] da pomerite kursor na pogrešno unet broj i pritisnite [STOP].

Podešavanje nivoa zvuka



Nivo zvona

Možete da odaberete jedan od 4 dostupna nivoa zvona. Kada uređaj nije u upotrebi, pritisnite [+] ili [-].

- Ako se dokument nalazi u uređaju, ne možete da podešavate nivo zvona. Izvadite dokument iz ulaza.

Da isključite zvono:

1. Pritisnite taster [-] sve dok se ne pojavi sledeća poruka.

RINGER OFF= OK?



YES:SET / NO:STOP

2. Pritisnite taster [SET].

RINGER OFF

- Da uključite zvono, pritisnite [+].

Kada je zvono isključeno:

Nakon poziva, uređaj se neće oglasiti zvonom ali će na displeju biti prikazana sledeća poruka.

INCOMING CALL

Nivo zvuka monitora/zvučnika

Možete da odaberete jedan od 8 nivoa zvuka.

Kada koristite monitor/spikerfon, pritisnite [+] ili [-].

Nivo zvuka glasovnog navodjenja

Možete da odaberete jedan od 9 nivoa glasovnog navodjenja

Dok slušate glasovno navodjenje, pritisnite [+] ili [-].

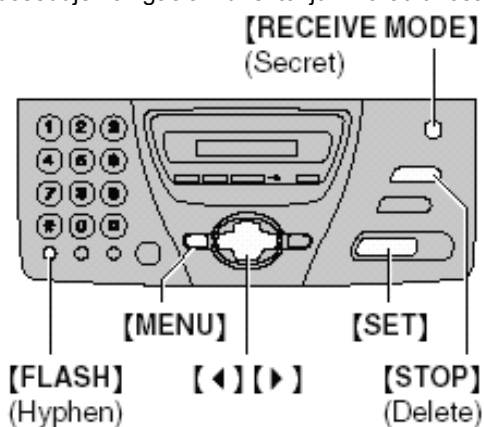
Nivo zvuka sistema za odgovor na pozive

Možete da odaberete jedan od 9 nivoa zvuka sistema za odgovor na pozive.

Dok slušate snimljene poruke, pritisnite [+] ili [-].

Memorisanje imena i telefonskih brojeva u direktorijum

Za potrebe brzog poziva često biranih brojeva, ovaj uređaj poseduje navigacioni direktorijum za 50 unosa.



1 Pritisnite taster **[MENU]** dok se ne prikaže naredna poruka.

DIRECTORY SET

2 Pritisnite **[SET]**.

NAME=

3 Unesite ime, u dužini do 10 karaktera (pogledajte str.12).

NAME=Alice

4 Pritisnite taster **[SET]**.

NO.=

5 Unesite broj, u dužini do 30 cifara, preko numeričkih tastera. Primer:

NO.=5552233

- Ako želite da unesete povlaku, pritisnite **[FLASH]**.

6 Pritisnite taster **[SET]**. Primer:

REGISTERED



NAME=

- Da programirate naredne unose, ponovite korake 3-6.

7 Pritisnite taster **[MENU]** da izađete iz programa.

Koristan savet:

- Memorisane brojeve možete da proverite na displeju (str.17) ili preko liste brojeva (str.42).

Primedba:

- Ako je u koraku br.6 prikazana naredna poruka, možete da memorišete samo još 5 unosa. Displej:

SPACE= 5 DIRS.

- Ako nema mesta za nove unose, naredna poruka biće prikazana u koraku br.6. Obrišite nepotrebne unose (str.16).

DIRECTORY FULL

- Povlaka ili prazno slovno mesto računaju se kao dve cifre.

Da ispravite grešku

- Pritisnite taster **[<]** ili **[>]** da pomerite kursor na netačan karakter/broj i sprovedite ispravku.

Da obrišete karakter/broj

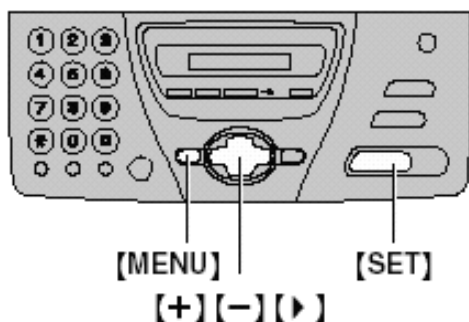
- Pomerite kursor na karakter/broj koji želite da obrišete i pritisnite taster **[STOP]**.

Ako želite da sačuvate tajnost broja

Pritisnite taster **[RECEIVE MODE]** nakon unosa broja u koraku br.5

- Tajni broj se ne može pogledati nakon ovakve intervencije.
- Ovako memorisan broj neće biti prikazan u listi telefonskih brojeva.

Promena memorisanog unosa



1 Pritisnite taster [▶].

DIRECTORY [+ -]

2 Pritisnite [+] ili [-] dok se ne prikaže željeno ime.

Primer:

Mary

3 Pritisnite taster [MENU].

EDIT=* DELETE=#

4 Pritisnite taster [*]. Primer:

NAME=Mary

- Ako ne želite da menjate ime, predjite na korak br.6.

5 Promenite ime (pogledajte str.12).

6 Pritisnite taster [SET]. Primer:

NO.=0123456

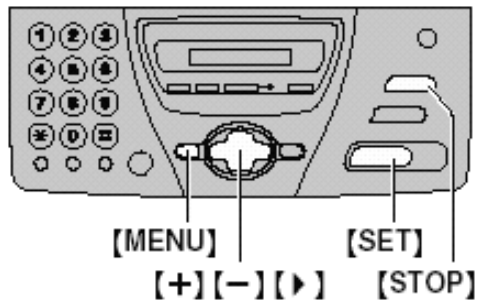
- Ako ne želite da menjate broj, predjite na korak br.8.

7 Promenite broj (pogledajte str.15).

8 Pritisnite taster [SET].

REGISTERED

Brisanje memorisanog unosa



1 Pritisnite taster [▶].

DIRECTORY [+ -]

2 Pritisnite [+] ili [-] dok se ne prikaže željeno ime.

Primer:

Peter [+ -]

3 Pritisnite taster [MENU].

EDIT=* DELETE=#

4 Pritisnite taster [#]. Primer:

DELETE OK?



YES:SET / NO:STOP

- Ako ne želite da obrišete unos, pritisnite taster [STOP].

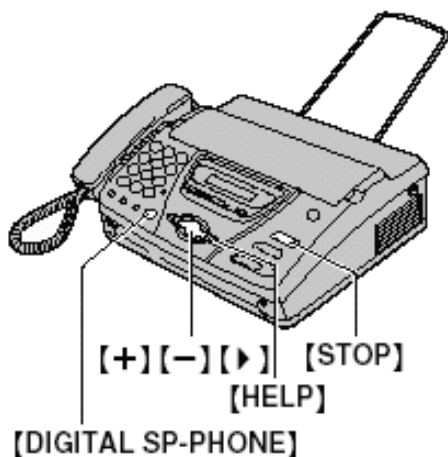
5 Pritisnite taster [SET].

DELETED

- Memorisano ime i broj su obrisani.

Poziv preko direktorijuma

Pre upotrebe ove funkcije, programirajte željena imena i telefonske brojeve u direktorijum (str.15).



1 Pritisnite taster [▶].

DIRECTORY [+ -]

2 Pritisnite [+] ili [-] dok se ne prikaže željeni unos.
Primer:

Lisa [+ -]

- Ako željeno ime nije memorisano, pritisnite taster [STOP] i odaberite broj ručno.

3 Podignite slušalicu ili pritisnite taster [DIGITAL SP-PHONE].

- Uredjaj automatski počinje poziv.

Da proverite memorisani broj preko displeja

1. Pritisnite taster [▶].
2. Pritisnite taster [+] ili [-] da odaberete željeno ime.
3. Pritisnite taster [HELP].
 - Da prekinete operaciju, pritisnite taster [STOP].
 - Da pozovete sagovornika, pritisnite [DIGITAL SP-PHONE] ili podignite slušalicu

Pretraživanje liste preko inicijala

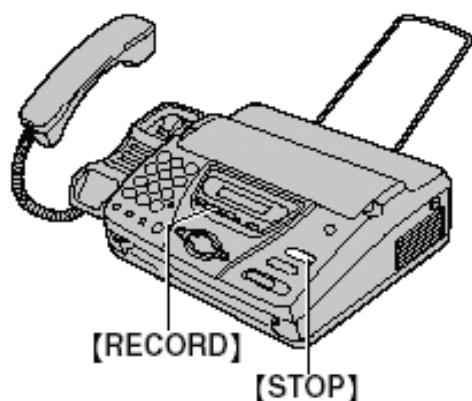
Primer: "Lisa"

1. Pritisnite taster [▶].
2. Pritisnite [+] ili [-] da udjete u direktorijum.
3. Pritisnite taster [5] nekoliko puta sve dok se ne prikaže neko ime koje počinje slovom "L". (Pogledajte tabelu karaktera na str. 12).-
 - Da pretražujete listu prema simbolima (ne slovima ili brojevima), pritisnite taster [*].
4. Pritisnite taster [+] sve dok se ne prikaže ime "Lisa".
 - Da prekinete pretraživanje, pritisnite taster [STOP].
 - Da pozovete odabrani broj, podignite slušalicu ili pritisnite taster [DIGITAL SP-PHONE].

Snimanje

Snimanje telefonskog razgovora

Možete da snimate telefonski razgovor. Kasnije možete da reprodukujete razgovor, bilo direktno ili sa udaljene lokacije (str. 34, 35).



1 Tokom razgovora pritisnite taster [RECORD].

2WAY RECORDING

2 Da prekinete snimanje, pritisnite taster [STOP] ili spustite slušalicu.

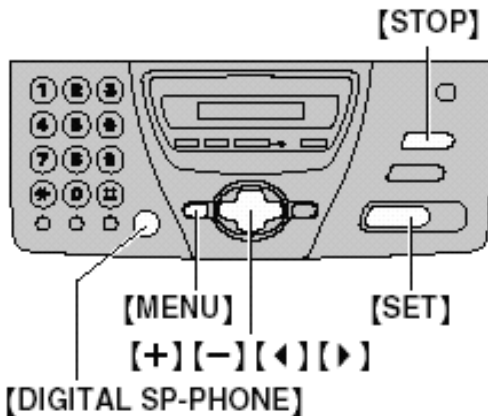
Primedba:

- Postoje pravna ograničenja prilikom snimanja dvosmernog telefonskog razgovora. Obavestite drugu stranu o tome da se razgovor snima.

Zaključavanje tastature

Uključivanje funkcije

Ova funkcija (Dial Lock) sprečava upotrebu uređaja za poziv brojeva, izuzev ranije memorisanih brojeva za hitne slučajeve (do 3 različita broja).



- 1 Pritisnite taster [MENU] nekoliko puta dok se ne naredna prikaže poruka:
- 2 Pritisnite taster [SET].
- 3 Unesite PIN (Personal Identification Number) kod, u dužinu od 2 do 4 cifre, pomoću tastera 0-9.
- Zabeležite vaš PIN kod. Ako zaboravite broj, obratite se najbližem Panasonic servisnom centru.
- 4 Pritisnite taster [SET].
- 5 Unesite broj za hitne slučajeve, u dužini do 30 cifara, pomoću tastature.
- 6 Pritisnite [SET].
- 7 Ako je potrebno, unesite naredni broj za hitne slučajeve.
- Ako ne želite da unesete broj predjite na korak br.8.
- 8 Pritisnite [SET].
- 9 Ako je potrebno, unesite treći broj za hitne slučajeve.
- Ako ne želite da unesete broj predjite na korak br.8.
- 10 Pritisnite taster [SET].

Primedba:

- Možete da unesete broj za hitne slučajeve preko direktorijuma u koracima 5, 7 i 9. Pritiskom na [+] ili [-] dok se ne prikaže željeno ime i nakon toga pritisnite taster [SET].

Da ispravite pogrešno unet broj za hitne slučajeve

- Pritisnite taster [◀] ili [▶] da pomerite kursor na mesto pogrešno unetog broja i sprovedite ispravku.
- Da obrišete broj, pomerite kursor na broj koji želite da obrišete i pritisnite taster [STOP].

Poziv broja za hitne slučajeve

1. Pritisnite [DIGITAL SP-PHONE] ili podignite slušalicu dok je na uređaju prikazana sledeća poruka.

- Displej će prikazati sledeće:

2. Pritisnite taster [+] ili [-] dok se ne prikaže željeni broj za hitne slučajeve.

3. Pritisnite taster [SET].

- Uređaj automatski počinje poziv odabranog broja.
- Ako se u ulazu za dokument nalazi papir, uređaj počinje prenos faksa.

Da otkažete zaključavanje tastature

1. Pritisnite [MENU] nekoliko puta dok se ne prikaže naredna poruka.

2. Pritisnite taster [SET].
3. Unesite vaš PIN kod.
4. Pritisnite taster [SET].

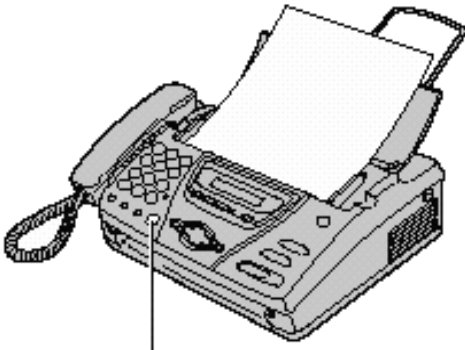
Razgovor sa drugom stranom nakon slanja ili prijema faksa

Možete da razgovarate sa drugom stranom nakon slanja ili prijema faksa. Na ovaj način štedi se naplata drugog poziva.

Važno:

- Ova funkcija će raditi samo ako druga strana poseduje uređaj koji je opremljen funkcijom za glasovni kontakt.

Iniciranje glasovnog kontakta



[DIGITAL SP-PHONE]

- 1 Pritisnite taster [DIGITAL SP-PHONE] tokom prijema ili slanja dokumenta.

VOICE STANDBY

- Vaš uređaj će pozvati drugu stranu karakterističnim zvučnim signalom.

Kada druga strana odgovori na poziv, vaš uređaj će emitovati zvučni signal.

- 2 Pritisnite taster [DIGITAL SP-PHONE] ili podignite slušalicu da razgovarate.

Primedba:

- Ako inicirate glasovni kontakt tokom prenosa dokumenta, nakon što druga strana odgovori na poziv, uređaj će vas pozvati karakterističnim zvučnim signalom nakon prenosa svih dokumenata.
- Ako inicirate glasovni kontakt tokom prijema dokumenta, kada druga strana odgovori na poziv, uređaj će vas pozvati karakterističnim zvučnim signalom nakon prijema aktuelne strane.

Prijem zahteva za glasovnim kontaktom

- 1 Ako druga strana inicira glasovni kontakt, vaš uređaj se oglašava karakterističnim zvučnim signalom i prikazuje se naredna poruka

PLEASE PICK UP

- 2 Pritisnite [DIGITAL SP-PHONE] ili podignite slušalicu tokom 10 sekundi nakon zvučnog signala.

Primedba:

Ako ne odgovorite na poziv tokom 10 sekundi nakon zvučnog signala

- U TAD/FAX modu, vaš uređaj će reprodukovati pozdravnu poruku i snimiti dolazeću glasovnu poruku.
- U FAX ONLY, TEL ili TEL/FAX modu, uređaj će prekinuti vezu

Ručno slanje faksova

- 1 Otvorite stazu za unos dokumenta.
- 2 Podesite širinu vodjica dokumenta veličini dokumenta.
- 3 Unesite dokument (do 10 strana) LICEM KA DOLE dok dok uredjaj ne uhvati dokument i ne čujete jedan zvučni signal.

Displej: **STANDARD**

- 4 Ako je potrebno, pritisnite taster [+] ili [-] nekoliko puta da odaberete rezoluciju.
- 5 Podignite slušalicu ili pritisnite taster [DIGITAL SP-PHONE].

TEL=

- 6 Pozovite broj faksa.

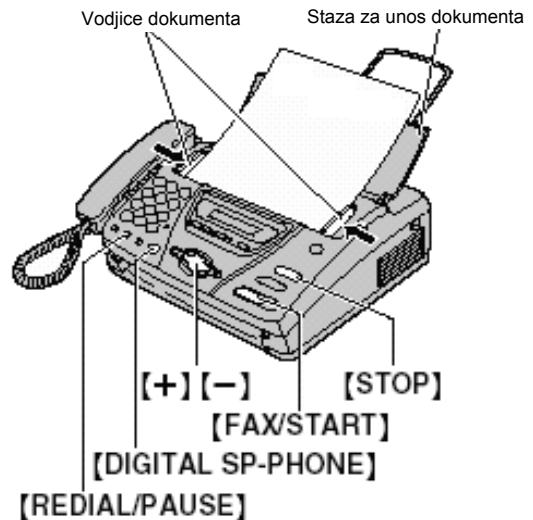
Primer: **TEL=5678910**

Kada čujete zvuk faksa:

Pritisnite taster [FAX/START] i vratite slušalicu na telefon

- 7 **Kada druga strana odgovori na poziv:**
Zamolite sagovornika da pritisen start taster. Kada čujete zvuk faksa, pritisnite [FAX/START] i vratite slušalicu na bazu uredjaja.

CONNECTING ...



Ponovni poziv poslednjeg biranog broja

Pritisnite [REDIAL/PAUSE].

- Ako je linija zauzeta, uredjaj će automatski pozvati isti broj do 5 puta.
- Tokom ponovnog poziva, prikazana je naredna poruka:
WAITING REDIAL
- Da otkazete ponovni poziv, pritisnite taster [STOP].

Da odaberete rezoluciju

Odaberite željenu rezoluciju u skladu sa vrstom dokumenta.

- "STANDARD": Za štampane ili kucane originale sa karakterima normalne veličine.
 - "FINE": za originale sa detaljima.
 - "SUPER FINE": Za originale sa veoma sitinim detaljima. Ovapostavka će raditi samo ako druga strana poseduje kompatibilan faks uredjaj.
 - "PHOTO": Za originale koji poseduju fotografije ili senčene crteže i dr.
- Pri "FINE", "SUPER FINE" ili "PHOTO" postavci, biće potrebno više vremena za prenos dokumenta.
 - Ako promenite rezoluciju tokom unosa dokumenta, promena će imati efekta na narednom listu.

Da prenesete više od 10 strana u jednom slanju

- Unesite prvih 10 strana dokumenta. Dodajte ostale strane (po 10 komada) pre nego što poslednja strana izadje iz uredjaja.

Da prekinete prenos dokumenta

- Ako želite da izvadite dokument, pritisnite taster [STOP].

Izveštaj o komunikaciji

Ovaj izveštaj pruža vam štampani pregled ishoda prenosa. Ako želite da upotrebite ovu funkciju, aktivirajte funkciju #04 (str.34). Za komunikacione poruke u koloni ishoda (result), pogledajte str.42.

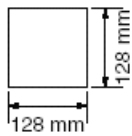
Journal izveštaj

Uredjaj memoriše 35 poslednjih faks komunikacija. Da odštampate ovaj izveštaj ručno, pogledajte str.42.

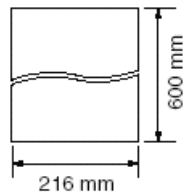
- Da odštampate izveštaj automatski nakon svakih 35 komunikacija, aktivirajte funkciju #22 (str.40). U vezi komunikacione poruke u Result koloni, pogledajte str.42.

Dokumenti koje možete da šaljete

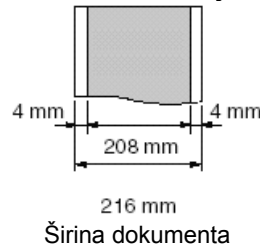
Minimalna veličina



Maksimalna veličina



Oblast skeniranja



Težina dokumenta

Jedan list:
45 g/m² do 90 g/m²

Više listova:
60 g/m² do 75 g/m²

Primedba:

- Uklonite spajalice i slične predmete.
- Proverite da li su se mastilo, lepak ili korekciona tečnost osušili.
- Nemojte da šaljete sledeće tipove dokumenata. Upotrebite kopije za slanje faksa.
 - Hemijski obradjen papir (indigo i ne-indigo) za duplikate.
 - Papir nabijen elektrostatičkim nabojem.
 - Izrazito uvijen, izgužvan ili pocepan papir.
 - Papir sa obloženom (coated) površinom.
 - Papir sa bledom slikom.
 - Papir sa otiskom na suprotnoj strani koja se može videti kroz prednju stranu (novinski papir).
- Da pošaljete dokumente koji su uži od A4 formata (210mm), preporučujemo vam da kopirate original na A4 ili letter format, a zatim pošaljete kopiju.

Slanje faksa pomoću direktorijuma

- 1 Otvorite stazu za unos dokumenta.
- 2 Podesite širinu vodjica dokumenta veličini dokumenta.
- 3 Unesite dokument (do 10 strana) LICEM KA DOLE dok uređaj ne uhvati dokument i ne čujete jedan zvučni signal.
Displej: **STANDARD** [±]
- 4 Ako je potrebno, pritisnite taster [+] ili [-] nekoliko puta da odaberete rezoluciju (str.20).
- 5 Pritisnite taster [▶].
DIRECTORY [±]
- 6 Pritisnite taster [+] ili [-] dok se ne prikaže željeni unos.
Primer: **Sam** [±]
 - Da proverite telefonski broj, pritisnite [HELP].
 - Za dodatne informacije o upotrebi direktorijuma, pogledajte str.17.
- 7 Pritisnite [FAX/START].



Automatsko ponovno slanje faksa

Ako je linija zauzeta ili ako nema odgovora na poziv, uređaj će automatski pozvati drugu stranu do 5 puta.

- Ova funkcija omogućena je i za funkcije prijema zahteva za slanjem faksa (receiving polling) (str.29) i funkciju odloženog prenosa (funkcija #25 na str.40).
- Tokom ponovnog poziva, prikazana je sledeća poruka:
Displej: WAITING REDIAL
- Da otkazete ponovni poziv, pritisnite taster [STOP].

Ako vaš uređaj ne šalje faks

- Proverite memorisani broj na displeju i proverite da li je druga strana odgovorila na poziv (str.17).
- Tokom poziva čućete zvuk uspostavljanja veze koji vas obaveštava o statusu uređaja druge strane (funkcija #76 na str.41).

Prenos (broadcast transmission)

Ova funkcija je praktična kada šaljete isti dokument na više različitih lokacija (do 10 unosa) koje su memorisane u direktorijum. Pre programiranja, proverite da li su željene adrese memorisane (str.15).

- 1 Unesite dokument (do 10 strana) LICEM KA DOLE.
 - Ako je potrebno, pritisnite taster [+] ili [-] nekoliko puta da odaberete rezoluciju (str.20).

- 2 Pritisnite taster [BROADCAST], dok se ne prikaže naredna poruka:

ENTRY BROAD

- 3 Pritisnite taster [SET].

- 4 Pritisnite taster [+] ili [-] dok se ne prikaže željeno ime

Bill [±]

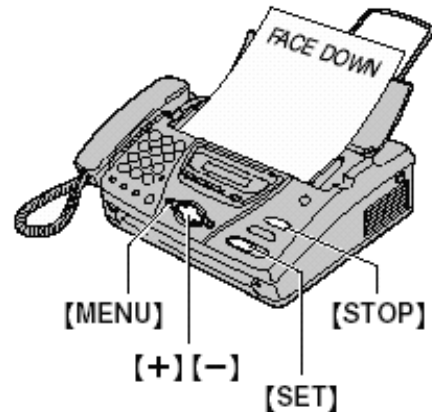
- 5 Pritisnite taster [SET].

DIR=Bill [01]

- Da programirate ostale stanice, ponovite korake 4 i 5 (do 10 adresa).

- 6 Pritisnite taster [FAX/START] nakon programiranja svih adresa.

- Uredjaj uvlači dokument i skenira ga u memoriju. Nakon toga uredjaj prosledjuje podatke svakoj adresi.
- Nakon prosledjivanja podataka, memorisani dokument se automatski briše i uredjaj štampa izveštaj o slanju.



Primedba

- Pregled odabranih adresa biće snimljen. Ako želite ponovo da pošaljete faks na iste adrese, pogledajte str.22.
- Ako odaberete "FINE", "SUPER FINE" ili "PHOTO" rezoluciju, broj strana koje uredjaj može da prosledi se smanjuje.
- Ako dokument prelazi kapacitet memorije slanje se otkazuje.
- Ako je neki od odbranih brojeva zauzet ili ne odgovara na poziv, biće preskočen. Svi preskočene adrese se pozivaju do 5 puta nakon što uredjaj pozove ostale brojeve.

Slanje faksa istim sagovornicima

Kada sprovedite BROADCAST funkciju prenosa faksa, uredjaj snima pregled odabranih adresa. Ova funkcija je korisna kada želite da pošaljete faks na iste adrese.

1. Unesite dokument LICEM KA DOLE.
2. Pritisnite taster [BROADCAST] dok se ne prikaže naredna poruka:

RESEND

3. Pritisnite [FAX/START].

Da otkazete postavku prenosa

1. Pritisnite taster [STOP] dok je prikazana sledeća poruka.

BROADCASTING

- Na displeju se prikazuje sledeća poruka.

SEND CANCELLED?

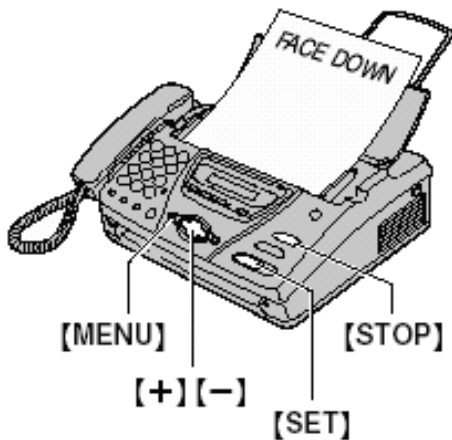


YES : SET / NO : STOP

2. Pritisnite taster [SET].

Zahtev za slanjem faksa (Transmit polling)

Ova funkcija omogućava sagovornicima da pozovu vaš uređaj i prime dokument koji se nalazi u uređaju. Na ovaj način smanjuju se troškovi vašeg poziva. Ova funkcija će raditi samo kada je uređaj u TAD/FAX, TEL/FAX ili FAX ONLY modu.



- 1** Unesite dokument LICEM KA DOLE.
 - Ako je potrebno, pritisnite tastere [+] ili [-] nekoliko puta da odaberete željenu rezoluciju (str.20).
- 2** Pritisnite taster [MENU] dok se ne prikaže naredna poruka:

POLLED
- 3** Pritisnite taster [SET].

=OFF [±]
- 4** Pritisnite taster [+] ili [-] da odaberete "ON".

ON = [±]
- 5** Pritisnite taster [SET].

POLLED ON

Primedba:

- Sagovornik plaća poziv.
- Kada je uključena funkcija odloženog slanja faksa (Delayed Transmission, funkcija #25 na str.40), ova funkcija (Transmit Polling) nije dostupna.

Da otkazete ovu funkciju

1. Pritisnite taster [STOP] dok je uređaj van upotrebe.

CANCEL POLLED



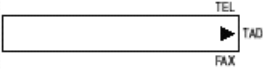
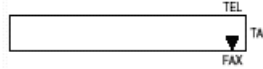
↑


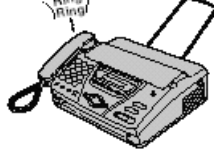
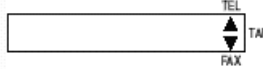
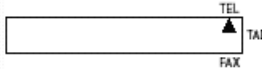
YES:SET / NO:STOP

2. Pritisnite taster [SET].

Prijem faks poruka

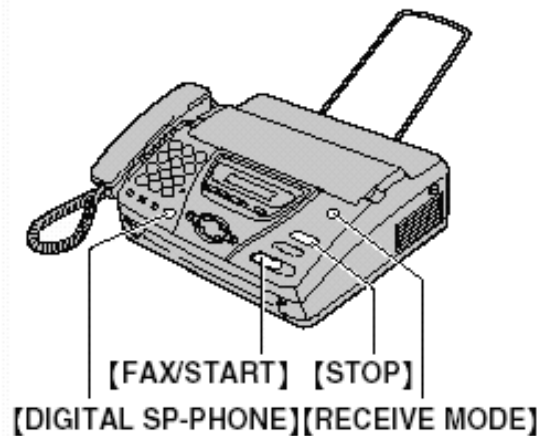
Priprema uredjaja za prijem faksova

	Upotreba kao sistema za odgovor na pozive i/ili faks uredjaja	Upotreba uredjaja isključivo za prijem faks poruka
Na koji način želite da uredjaj prima pozive.	 <p>Želite da automatski primete glasovne i faks pozive.</p>	 <p>Imate odvojenu liniju samo za faks.</p>
Morate da uradite sledeće	<p>TAD/FAX mod (str.31). Strelica mora biti usmerena ka "TAD".</p>  <ul style="list-style-type: none"> Ako je strelica usmerena ka "TEL", pritisnite [RECEIVE MODE]. 	<p>FAX ONLY mod (str.26) Strelica mora biti usmerena ka [FAX].</p>  <ul style="list-style-type: none"> Ako je strelica usmerena ka "TEL", pritisnite [RECEIVE MODE].
Uredjaj će raditi na sledeći način	<p>Kada uredjaj prima telefonski poziv: Aktiviraće se uredjaj za prijem poziva i snimiti glasovna poruka.</p> <p>Kada uredjaj prima faks poruku: Aktiviraće se faks funkcija radi prijema dokumenta.</p>	<p>Kada uredjaj prima poziv: Svi dolazeći pozivi smatraće se faks pozivima.</p>

Upotreba uredjaja kao telefona / automatskog faks uredjaja	Ako u većini slučajeva primete telefonske pozive	Druge funkcije
<p>Prijem faksa Telefonski poziv</p>  <p>Želite da lično odgovorite na telefonske pozive i primete faks poruke bez zvučnog signala.</p>	 <p>Želite da lično odgovarate na telefonske pozive.</p>	<p>Daljinsko aktiviranje faksa Možete da primite faks preko lokala. Kada na lokalu čujete ton za uspostavljanje veze (pozivni ton), pritisnite [*][9] da primite faks (str.28).</p>
<p>TAD/FAX mod (str.27). Strelica je usmerena ka "TEL" i "FAX".</p>  <ul style="list-style-type: none"> Ako je strelica usmerena ka "TEL", pritisnite [RECEIVE MODE]. 	<p>TEL mod (str.25) Strelica je usmerena ka "TEL".</p>  <ul style="list-style-type: none"> Ako je strelica usmerena ka "TAD", "FAX" ili ka "TEL" i "FAX", pritisnite [RECEIVE MODE]. 	
<p>Kada uredjaj prima telefonski poziv: Uredjaj se oglašava zvučnim signalom.</p> <p>Kada uredjaj prima faks poruku: Poruka će biti primljena bez zvona.</p>	<p>Kada uredjaj prima poziv: Morate da odgovorite na sve pozive ručno.</p> <p>Da primite faks poruku, pritisnite [FAX/START] za svaki dokument.</p>	

TEL mod – Ručni odgovor na sve pozive

Aktiviranje TEL moda



Ako je strelica (▼) usmerena ka "TAD", "FAX" ili ka "TEL" i "FAX", pritisnite [RECEIVE MODE].

Ručni prijem faks poruka

- 1 Kada uređaj zazvoni pritisnete [DIGITAL SP-PHONE] ili podignite slušalicu.
- 2 Kada je potreban prijem dokumenta, čujete pozivni faks zvuk (spori bip) ili kada ne čujete nikakav zvuk, pritisnite [FAX/START].
Displej: **CONNECTING.....**
- 3 Ako koristite slušalicu vratite je na bazu.
 - Uređaj će početi prijem faksa.

Primedba:

- Ako ne odgovorite na poziv tokom 10 zvučnih signala, uređaj privremeno aktivira telefonsku sekretaricu.
- Uređaj izbacuje odštampani dokument koji je nešto duži od originalne poruke.

Da prekinete prijem faksa

Pritisnite taster [STOP].

Friendly reception funkcija

Kada odgovorite na poziv i čujete zvuk faksa (spori bip), uređaj će automatski pokrenuti prijem faksa.

- Ako vam ova funkcija nije potrebna, isključite (off) funkciju #46 (str.40.)

Prijem faks poruke u memoriju uređaja

Ako uređaj utvrdi problem pri štampanju primljenog dokumenta, primljeni dokument se privremeno smešta u memoriju.

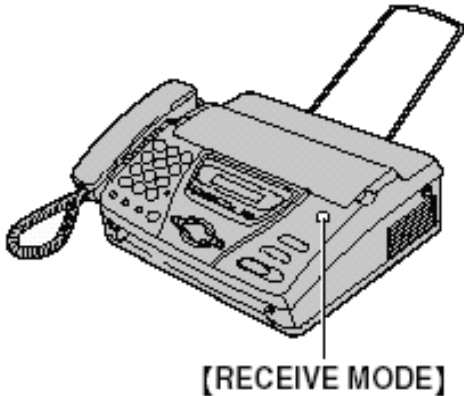
Kada je dokument u memoriji, naizmenično se prikazuju poruka o grešci i naredna poruka:

Displej: FAX IN MEMORY

- Pratite uputstva sa str. 43 da otklonite problem.

FAX ONLY mod – Svi pozivi se primaju kao faks pozivi

Aktiviranje FAX ONLY moda



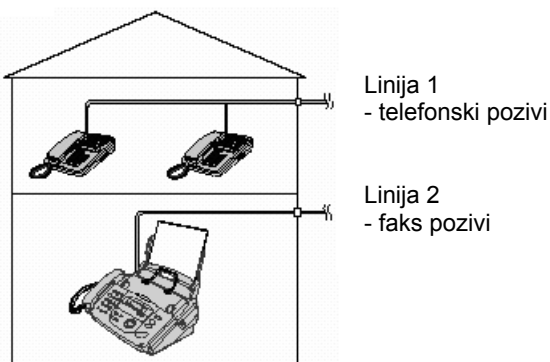
- 1 Postavite funkciju #05 na "FAX ONLY" (str.39).
- 2 Ako je strelica usmerena ka "TEL", pritisnite [RECEIVE MODE].
 - Kada primi poziv, uređaj će automatski odgovoriti na poziv i primiti samo faks.



Primedba:

- Broj zvučnih signala kojima se uređaj oglašava u FAX ONLY modu možete da promenite (funkcija #07 na str.39).
- Ovaj mod se ne treba upotrebljavati na telefonskoj liniji koja se koristi i za telefonske i za faks pozive. Uređaj će pokušati da ostvari faks komunikaciju čak i ako neko pokušava da vas pozove. Preporučujemo vam sledeću postavku telefonske mreže na lokaciji.

Primer:



Priključen je samo faks uređaj.

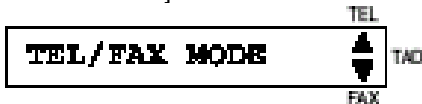
TEL/FAX mod –

Prijem glasovnih poziva uz zvono i faks poziva bez zvona

Upotrebite ovaj mod kada se nalazite u blizini uređaja i želite da primite faks poruke bez zvučnog signala.

Aktiviranje TEL/FAX moda

- 1 Postavite funkciju #05 na "TEL/FAX" (str.39).
- 2 Ako je strelica usmerena ka "TEL", pritisnite taster [RECEIVE MODE].



- 3 Uključuje se postavka nivoa zvona (str.14).

Nakon prijema faks poziva

- 1 Nakon prijema poziva, faks uređaj se neće oglasiti zvonom.
INCOMING CALL
 - Trajnje zavisi od "TEL/FAX delayed ring setting" (pogledajte nastavak teksta).
- 2 Kada prepozna pozivni zvuk faksa, uređaj automatski prima dokument bez zvučnog signala.

Primedba:

- Pozivni zvuk faksa se automatski stvara od strane uređaja koji šalje faks. Neki faks uređaji nemaju ovu funkciju.
- Ako je uključena funkcija za prepoznavanje zvona (str.30) i uređaj primi drugačiji obrazac zvona, faks neće biti primljen automatski.

TEL/FAX delayed ring setting – postavka odloženog zvona

Broj zvučnih signala (zvona) pre odgovoran uređaja zavisi od postavke funkcije #09 na strani 39. Faks neće stvarati čujno zvono ako je ova funkcija aktivna.

Nakon prijema telefonskog poziva

- 1 Nakon prijema poziva, faks uređaj se neće oglasiti zvonom.
INCOMING CALL
 - Trajnje zavisi od "TEL/FAX delayed ring setting".
- 2 Ako uređaj ne prepozna zvuk faksa, oglasice se tri puta.



- Trajnje zavisi od "Silent fax recognition ring setting".
 - Sagovornik će čuti drugačiji zvučni signal.
 - Ako ste snimili pozdravnu TEL/FAX poruku (str.32), ona će biti reprodukovana sagovorniku.
- 3 Odgovorite na poziv.
 - Ako ne odgovorite na poziv. Aktivira se funkcija za prijem faksa za slučaj da sagovornik ne pošalje pozivni zvuk faksa.

Silent fax recognition ring setting

Faks stvara čujni zvučni signal (zvono) kao obaveštenje o prijemu poziva. Broj zvučnih signala zavisi od postavke funkcije #30 na strani 40. Ovaj signal se neće čuti sa lokala (dodatnog telefona).

Prijem faks poruke kada je priključen još jedan telefon (lokal)

- 1 Nakon prijema poziva, faks se neće oglasiti pri ovakvoj postavci, ali se dodatni telefon oglašava dva puta.



- Trajanje zavisi od "TEL/FAX delayed ring setting".
- 2 Kada uređaj prepozna pozivni faks zvuk, automatski se sprovodi prijem faks dokumenta bez zvučnog signala.

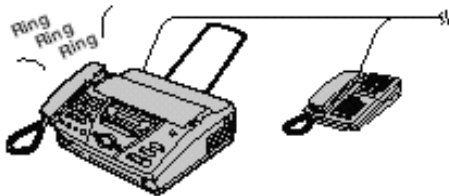
Prijem glasovnog poziva kada je priključen još jedan telefon (lokal)

- 1 Nakon prijema poziva, faks se neće oglasiti pri ovakvoj postavci, ali se dodatni telefon oglašava dva puta.



- Trajanje zavisi od **"TEL/FAX delayed ring setting"**.

- 2 Drugi telefon neće zvoniti ali se faks uređaj oglašava 3 puta.



- Trajanje zavisi od **"Silent fax recognition ring setting"**.
- Sagovornik će čuti drugačiji zvučni signal.
- Ako ste snimili pozdravnu TEL/FAX poruku (str.32), ona će biti reprodukovana sagovorniku.

- 3 Odgovorite na poziv.
Na poziv možete da odgovorite preko dodatnog telefona.
 1. Podignite slušalicu.
 2. Pritisnite [*][0] dok slušate zvučni signal druge strane.
 - Ovaj kod možete da promenite u funkciji #49 na str.41.
 - Ako ne odgovorite na poziv, aktivira se funkcija za prijem faksa za slučaj da sagovornik ne pošalje pozivni zvuk faksa.

Primedba

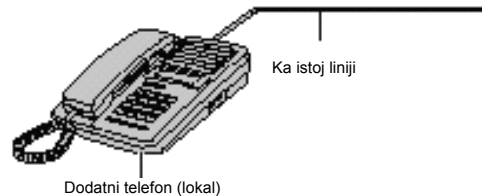
- Kada odgovorite na poziv preko dodatnog telefona i unesete kod, uređaj može da aktivira faks funkciju u zavisnosti od vrste dodatnog telefona. Pritisnite [STOP] na faks uređaju da razgovarate sa sagovornikom.

Dodatni telefon

Ako koristite ovaj uređaj uz dodatni telefon, možete da primete dokument preko tog telefona. Ne morate da pritisnete [FAX/START] na faks uređaju.

Važno:

- Upotrebljavajte telefone sa tastaturom i pažljivo unesite kod za aktiviranje faksa.



- 1 Kada telefon zazvoni, podignite slušalicu na dodatnom telefonu.

- 2 Kada se zahteva prijem dokumenta, čujete pozivni ton faksa ili kada ne čujete zvuk, pritisnite [*][9] (kod za aktiviranje faksa) pažljivo.

- 3 Spustite slušalicu.
 - Uređaj počinje prijem faksa.

Primedba:

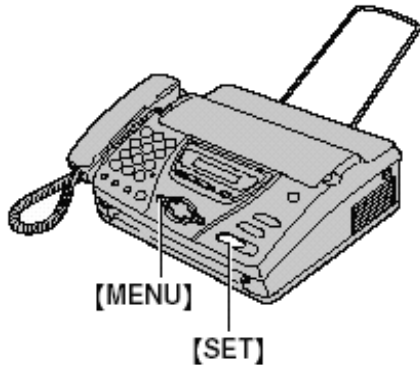
- Možete da promenite kod za aktiviranje faksa u funkciji #41 (str.40).

Prijem faks poruka

Zahtev za slanje faksa - Receive Polling

Ova funkcija dozvoljava vam da primite dokument sa drugog kompatibilnog uređaja. U ovom slučaju vi plaćate poziv.

Pazite da se u vašem uređaju ne nalazi neki dokument i proverite da li je drugi uređaj spreman za vaš poziv.



1 Pritisnite [MENU] sve dok se ne prikaže sledeća poruka na displeju.

POLLING

2 Pritisnite [SET].

FAX=

3 Odaberite broj faksa.

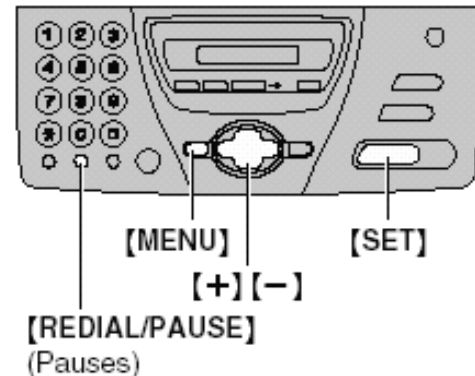
4 Pritisnite [SET].

CONNECTING.....

- Uređaj počinje prijem dokumenta.

Poziv pejdžera

Ova funkcija omogućava da uređaj pozove vaš pejdžer kada primi faks ili glasovnu poruku.



1 Pritisnite taster [MENU].

SYSTEM SET UP

2 Pritisnite [#], zatim [7][0].

FAX PAGER CALL

3 Pritisnite [SET].

=OFF [±]

4 Pritisnite [+] ili [-] da odaberete "ON"

=ON [±]

- Ako ova funkcija nije potrebna, odaberite "OFF".

5 Pritisnite [SET].

NO.=

6 Unesite broj vašeg pejdžera.

- Možete da unesete ukupno 46 slova i/ili pauza.

Primer:

1 202 555 1234PP12345678PP5555#

1 202 555 1234	PP	12345678	PP	5555#
Broj pejdžera	pauze	Kod za pristup pejdžeru		Poruka za pejdžer

7 Pritisnite [SET].

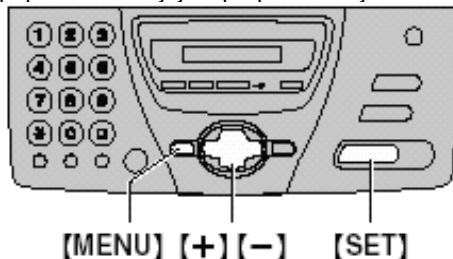
8 Pritisnite [MENU].

Kada vaš pejdžer primi poziv

Biće prikazana poruka koju ste uneli u koraku br.6 (na primer: 5555).

Upotreba Distinctive Ring usluge

Kada se pretplatite na ovu uslugu, telefonska kompanija vam dodeljuje novi faks broj i obaveštava vas o obrascima zvona. Molimo vas da sprovedete narednu proceduru i pripremite uređaj za prepoznavanje obrazaca zvona.

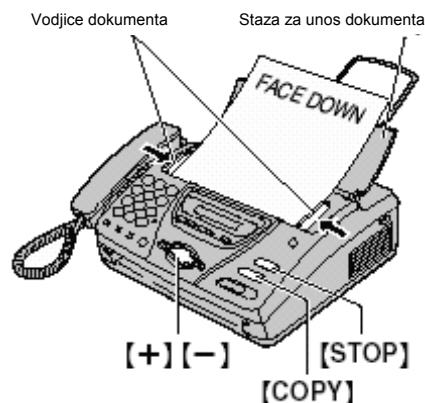


- 1 Pritisnite taster [MENU].
SYSTEM SET UP
- 2 Pritisnite [#], zatim [3][1].
RING DETECTION
- 3 Pritisnite [SET].
=OFF [±]
- 4 Pritisnite [+] ili [-] da odaberete obrazac zvona koji je određen od strane telefonske kompanije.
A: Standardno zvono (jedan dugačak zvučni signal)
B: Dvostruko zvono (dva kratka zvučna signala)
C: Trostruko zvono (kratak-dugačak-kratak signal)
D: Drugo trostruko zvono (kratak-kratak-dugačak signal)
OFF (fabrička postavka): funkcija je isključena
- 5 Pritisnite [SET].
PRINTING
 - Uređaj štampa listu informacija.
- 6 Pritisnite [MENU].

Primedba:

- Nakon programiranja, postavite uređaj u TEL mod.
- U TEL modu, uređaj prepoznaje dolazeće faks pozive na osnovu prvog obrasca zvona i automatski odgovara na poziv. Za telefonske pozive, uređaj se oglašava normalnim obrascem zvona.

Pravljenje kopije



- 1 Otvorite stazu za unos dokumenta.
- 2 Podesite širinu vodjica dokumenata u zavisnosti od veličine dokumenta.
- 3 Unesite dokument (do 10 stranica) LICEM KA DOLE dok uređaj ne uhvati dokument i ne ogłosi se jednim zvučnim signalom.
STANDARD [±]
 - Ako je potrebno, pritisnite [+] ili [-] da odaberete željenu postavku rezolucije.
- 4 Pritisnite [COPY].
 - Uređaj će početi sa štampanjem.

Primedba:

- Kada kopirate dokument koji se sastoji od više strana i koji je duži od A4 papira (oko 300 mm), preporučujemo vam da unesete jednu po jednu stranu.
- Nakon prosledjivanja dokument možete da kopirate.
- Kopirani dokument je nešto duži od originala.

Da odaberete rezoluciju

Odaberite željenu rezoluciju u skladu sa vrstom dokumenta.

- FINE: za štampane ili kucane originale sa malim slovima.
- SUPER FINE: za originale sa veoma sitnim slovima.
- PHOTO: za originale sa fotografijama ili senčene crteže.
- Ako odaberete "STANDARD", kopiranje će biti izvedeno uz "FINE" postavku.

Da zaustavite kopiranje

Pritisnite [STOP].

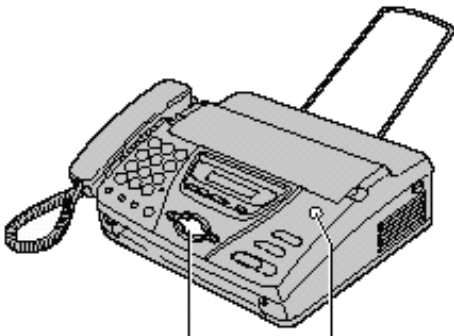
- Da izvadite dokument, pritisnite taster [STOP] ponovo.

TAD/FAX mod - (automatski prijem telefonskih poziva i faks poruka)

Kada je odabran TAD/FAX mod, uređaj će raditi kao faks i/ili telefonska sekretarica.

Ako se prepozna faks poziv, uređaj će automatski primiti dokument. Ako se prepozna glasovni poziv, telefonska sekretarica će emitovati pozdravnu poruku i osoba koja zove može da ostavi glasovnu poruku.

Podešavanje prijema glasovnih i faks poruka



[+] [-] [RECEIVE MODE]

- 1 Postavite funkciju #05 na "TAD/FAX" (str.39).
- 2 Ako je strelica usmerena ka "TEL", pritisnite taster [RECEIVE MODE].

- Uređaj će emitovati pozdravnu poruku.
- Biće prikazano preostalo vreme za snimanje poruka.

TIME = 10m13s

- Možete da promenite nivo zvuka. Pritisnite taster [+] ili [-] dok slušate pozdravnu poruku.

Primedba:

- Možete da promenite preostalo vreme snimanja (funkcija #10 na str.39)
- Kada je preostalo vreme za snimanje malo, obrišite nepotrebne poruke (str.34).
- Dok se dolazeća prouka snima, možete da je proverite preko zvučnika. Ako ova funkcija nije potrebna, postavite je na "OFF" (funkcija #67 na str.41).

Postavka zvona u TAD/FAX modu

Možete da odaberete između 1, 2, 3, 4, "TOLL SAVER" i "RINGER OFF". Ovu opciju možete da promenite u funkciji #06 na str.39.

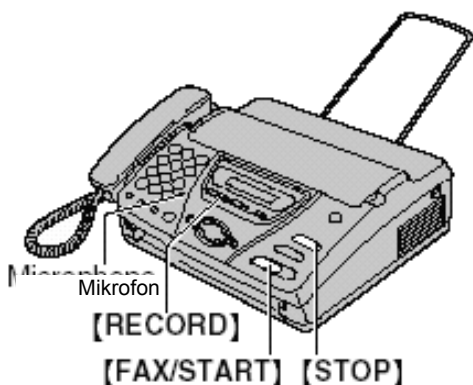
- TOLL SAVER: Kada pozivate uređaj sa udaljene lokacije, broj zvučnih signala obavestiće vas o tome da li postoje nove glasovne poruke. Ako uređaj odgovori nakon drugog signala to je znak da postoji najmanje jedna nova poruka. Ako uređaj odgovori nakon četvrtog signala, nema novih poruka. Da izbegnete plaćanje poziva, prekinite vezu posle trećeg zvučnog signala. Treći zvučni signal označava da nema novih snimljenih poruka.
- RINGER OFF: Uređaj će odgovoriti na poziv bez zvučnog signala.

Snimanje vaših pozdravnih poruka

Možete da snimate sopstvene pozdravne poruke za TAD/FAX i TEL/FAX modove. Vreme snimka je ograničeno na 16 sekundi. Preporučujemo vam da snimate poruku dugačku do 12 sekundi kako bi se olakšao prijem faksova.

Preporučene poruke

TAD/FAX pozdravna poruka	"Ovo je (vaše ime, firma i/ili telefonski broj). Nismo u mogućnosti da vam odgovorimo u ovom trenutku. Da pošaljete faks, počnite prenos dokumenta. Da ostavite poruku, govorite posle zvučnog signala. Hvala."
TEL/FAX pozdravna poruka	"Ovo je (vaše ime, firma i/ili telefonski broj). Nismo u mogućnosti da vam odgovorimo u ovom trenutku. Molimo vas da probate kasnije. Hvala."



1 Pokretanje snimanja.

Za snimanje TAD/FAX poruke
Pritisnite taster [RECORD] dva puta.

TAD GREETING



PRESS START

Za TEL/FAX poruku

T/F GREETING



PRESS START

2 Pritisnite [FAX/START].

- Čučete dugačak zvučni signal i na displeju će biti prikazana sledeća poruka, u zavisnosti od izbora koji ste izvršili u koraku br. 1.

TAD/FAX

TAD REC. 16s

TEL/FAX

T/F REC. 16s

3 Izgovorite poruku jasno sa udaljenosti od oko 20 cm od mikrofona.

- Displej će prikazati preostalo vreme za snimanje.

4 Kada završite snimanje, pritisnite [STOP].

- Uredjaj će ponoviti vašu poruku.
Podesite nivo zvuka preko tastera [+] ili [-].

Primedba:

- Možete da promenite dužinu pozdravne poruke na 60 sekundi (funkcija #54 na str.41).
 - Ako izvedete ovu promenu, obavestite sagovornika u pozdravnoj poruci, da pritisnete [*][9] pre pokretanja prenosa dokumenta.
 - Ako izvedete ovu promenu, vaša TAD/FAX pozdravna poruka biće obrisana. Pri prijemu poziva biće reprodukovana prethodno snimljena poruka.

Proveravanje pozdravne TAD/FAX poruke

- Odaberite TAD/FAX mod (funkcija #05 na str.39).
- Ako je strelica usmerena ka "TEL", pritisnite taster [RECEIVE MODE].
Ako je strelica usmerena ka "TAD", pritisnite taster [RECEIVE MODE] dva puta.

TAD/ FAX MODE

- Uredjaj će reprodukovati pozdravnu TAD/FAX poruku.

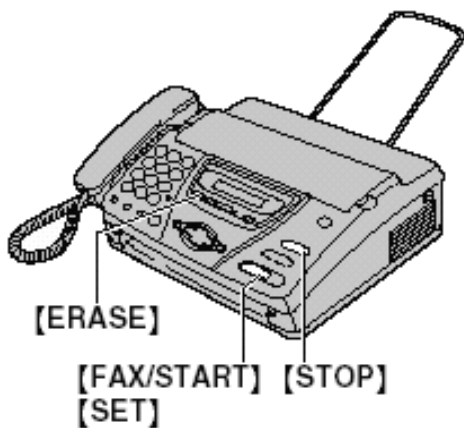
Proveravanje pozdravne TEL/FAX poruke

- Odaberite TEL/FAX mod (funkcija #05 na str.39).
- Ako je strelica usmerena ka "TEL", pritisnite taster [RECEIVE MODE].
Ako je strelica usmerena ka "TEL" i "FAX", pritisnite taster [RECEIVE MODE] dva puta.

TEL/ FAX MODE

- Uredjaj će reprodukovati pozdravnu TEL/FAX poruku.

Brisanje vaših pozdravnih poruka



- 1** Pokretanje brisanja poruke.
Za brisanje TAD/FAX poruke
Pritisnite [ERASE] dva puta.

TAD GREETING

↕
PRESS START

- Za TEL/FAX poruku
Pritisnite [ERASE] tri puta.

T/F GREETING

↕
PRESS START

- 2** Pritisnite [FAX/START].

ERASE GREETING

↕
YES:SET / NO:STOP

- Da otkazete brisanje, pritisnite taster [STOP].

- 3** Pritisnite [SET].

GREETING ERASED

Primedba:

- Ako obrišete vlastitu TAD/FAX poruku, uređaj reprodukuje ranije snimljenu poruku nakon prijema poziva.

Ostavljanje poruka drugima i sebi

Možete da ostavite poruku sebi ili drugoj osobi. Ova poruka se emituje kasnije bilo direktno ili daljinskim aktiviranjem (str. 34, 35).



- 1** Pritisnite [RECORD].

MEMO MESSAGE

↕
PRESS START

- 2** Pritisnite [SET].

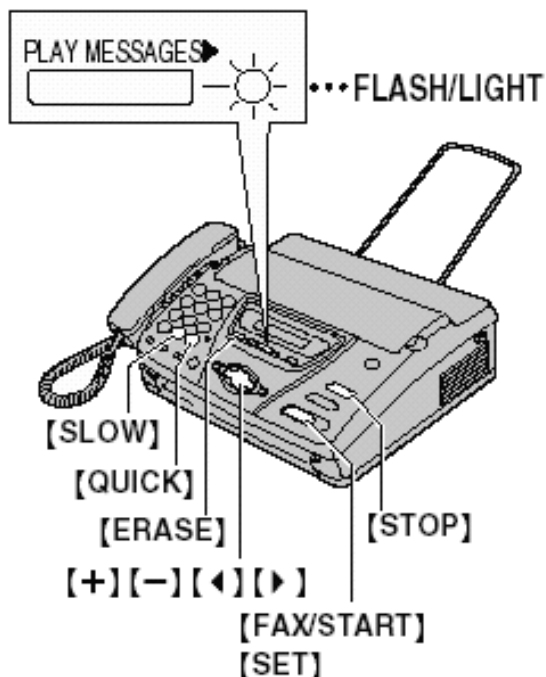
- Čućete dugačak zvučni signal.

MEMO RECORDING

- 3** Govorite jasno sa udaljenosti od 20cm od mikrofona.

- 4** Kada završite snimanje, pritisnite taster [STOP].

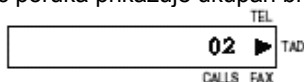
Slušanje snimljenih poruka



Kada uređaj snimi nove glasovne poruke:

- Indikator PLAY MESSAGES trepće,
- Brojač poruka prikazuje ukupan broj snimljenih poruka.

Primer:



- Spori zvučni signali biće emitovani ako je aktivirana funkcija upozoravanja na primljene poruke (funkcija #42 na str.35).

Pritisnite **[PLAY MESSAGES]**.

- Biće reprodukovane samo nove poruke.
- Podesite nivo zvuka preko [+] ili [-].
- Nakon reprodukcije svih novih poruka, indikator "PLAY MESSAGES" prestaje da trepće i svetli neprekidno. Ako u ovom trenutku pritisnete [PLAY MESSAGES], biće reprodukovane sve snimljene poruke.

Ponavljanje poruke

Pritisnite taster [◀] dok slušate poruke.

- Ako pritisnete taster [◀] do 5 sekundi nakon početka reprodukcije poruke, prethodna poruka biće reprodukovana.
- Da reprodukujete određenu poruku, pritisnite taster [◀] ili [▶] i pronađite poruku koju želite da čujete.

Preskakanje poruke

Pritisnite taster [▶] da reprodukujete narednu poruku.

Zaustavljanje reprodukcije

Pritisnite taster [STOP].

- Ako pritisnete [PLAY MESSAGES] u narednih 60 sekundi, uređaj će nastaviti da reprodukuje preostale poruke.

Glasovna oznaka vremena/dana

Tokom reprodukcije, sintetizovani glas najaviće vreme i dan prijema svake snimljene poruke.

Promena brzine reprodukcije

Pritisnite [QUICK] da reprodukujete poruke brže nego obično.

Pritisnite [SLOW] da reprodukujete poruke originalnom brzinom.

- Da se vratite na normalnu brzinu reprodukcije, pritisnite [QUICK] ili [SLOW] ponovo tokom ubrzane ili usporene reprodukcije.

Brisanje određene poruke

Pritisnite [ERASE] dok slušate poruku koju želite da obrišete

Brisanje svih poruka

Proverite da li ste preslušali sve snimljene poruke.

1. Pritisnite [ERASE].

ALL MESSAGES



PRESS START

2. Pritisnite [FAX/START].

ERASE MESSAGES?



YES: SET / N : STOP

3. Pritisnite [SET].

Upotreba uređaja sa udaljene lokacije

Možete da pozovete vaš uređaj sa udaljene lokacije i pristupite sistemu za odgovor na pozove.

Važno:

- Programirajte ID daljinske kontrole (funkcija #11 na str.39) pre ove operacije.
- Postavite uređaj u TAD/FAX mod pre izlaska (str.31).
- Upotrebite telefon sa tastaturom za pristup daljinskoj kontroli.

Korisni saveti:

- Molimo vas da kopirate karticu sa str.35 i nosite je sa sobom.
- Prilikom unosa koda, pritisnite taster pažljivo.
- Pritisnite taster daljinske komande tokom 10 sekundi.

Slušanje snimljenih poruka

- 1 Pozovite ovaj uređaj.
- 2 Unesite ID daljinske kontrole tokom reprodukcije TAD/FAX pozdravne poruke.
- 3 Pokrenite daljinsku kontrolu.
Ako postoje nove poruke
 1. Čučete dugačak zvučni signal.
 2. Uređaj se oglašava kratkim signalom (do 8 puta) za svaku novu poruku.
 3. Uređaj reprodukuje nove poruke.**Ako nema novih poruka**

Uređaj se neće oglasiti.

 1. Sačekajte 4 sekunde ili pritisnite [5].
 2. Uređaj reprodukuje sve poruke.

Daljinska kontrola uređaja pomoću komandnog tastera

[1]: ponavljanje poruke. Ako pritisnete ovaj taster u nerednih 5 sekundi od početka reprodukcije, uređaj reprodukuje prethodnu poruku.

[2]: preskakanje poruke.

[4]: ponavljanje samo novih poruka.

[5]: reprodukcija svih poruka.

Primedba:

- Kada je memorija glasovne pošte vašeg uređaja puna, obrišite nepotrebne poruke.

Druge operacije daljinske kontrole

Brisanje odredjene poruke

Pritisnite [*][4] dok slušate poruku koju želite da obrišete.

- Čučete dugačak zvučni signal i tri kratka signala. Uređaj nakon toga reprodukuje narednu poruku.

Brisanje svih poruka

Pritisnite [*][5] da obrišete sve poruke.

- Čučete dugačak i tri kratka zvučna signala.

Nadgledanje prostorije (monitor)

Pritisnite taster [6] da čujete zvuk (oko 30 sekundi) u prostoriji u kojoj je instaliran uređaj.

- Nakon 30 sekundi, čučete zvučni signal. Da nastavite nadgledanje, pritisnite taster [6] u narednih 10 sekundi.

Daljinske operacije sistema za odgovor na pozive

1. Pozovite vaš uređaj.
2. Unesite ID za daljinsku kontrolu tokom reprodukcije pozdravne poruke
3. Pritisnite taster komande

Taster	Daljinska komanda	Taster	Daljinska komanda
[0]	Preskakanje pozdravne poruke	[*][4]	Brisanje odredjene poruke
[1]	Ponavljanje poruke	[*][5]	Brisanje svih poruka
[2]	Preskakanje poruke	[8][0]	Postavljanje postavke u TEL mod
[4]	Reprodukcija novih poruka	[8][1]	Uključivanje transfera poruka
[5]	Reprodukcija svih poruka	[8][2]	Isključivanje transfera poruka
[6]	Monitor prostorije	[8][3]	Uključivanje poziva pejdžera
[7]	Ponovno snimanje pozdravne poruke	[8][4]	Isključivanje poziva pejdžera
[9]	Zaustavljanje snimanja pozdravne poruke	[*][9]	Aktiviranje faks funkcije

Druge daljinske operacije

Snimanje marker poruke

Nakon reprodukcije snimljenih poruka, možete da ostavite dodatnu poruku.

1. Sačekajte da čujete tri zvučna signala kojima se označava kraj daljinske kontrole.
2. Čućete jedan zvučni signal.
3. Sačekajte oko 10 sekundi.
4. Ostavite poruku.

Ponovno snimanje pozdravne poruke

Možete da promenite sadržaj TAD/FAX pozdravne poruke.

1. Pritisnite [7] da počnete snimanje.
 - Čućete dugačak zvučni signal.
2. Govorite razgovetno do 16 sekundi.
 - Ako pauzirate duže od 2 sekunde, čućete 6 zvučnih signala i snimanje se prekida. Ponovite operaciju od koraka br.1 u narednih 10 sekundi.
3. Kada završite snimanje, pritisnite [9].
 - Biće reprodukovana nova pozdravna poruka.

Preskakanje pozdravne poruke

Pritisnite taster [0] tokom reprodukcije pozdravne poruke.

- Uredjaj preskače reprodukciju ostatka pozdravne poruke.

Uključivanje i isključivanje transfera poruka

Morate prethodno da programirate telefonski broj za transfer (funkcija #60 na str.41).

Pritisnite [8][1] da uključite transfer poruka.

Pritisnite [8][2] da isključite transfer poruka.

- Ako telefonski broj za transfer nije programiran, ne možete da uključite ovu funkciju. Čućete 6 zvučnih signala.

Uključivanje i isključivanje poziva pejdžera

Morate prethodno da programirate broj pejdžera (funkcija #70 na str.29).

Pritisnite [8][3] da uključite poziv pejdžera.

Pritisnite [8][4] da isključite poziv pejdžera.

- Ako broj pejdžera nije programiran, ne možete da uključite ovu funkciju. Čućete 6 zvučnih signala.

Promena moda prijema

Pritisnite [8][0] da promenite mod prijema sa TAD/FAX na TEL.

- Ne možete da se vratite na TAD/FAX mod u istom pozivu. Da vratite uređaj u TAD/FAX mod, pogledajte nastavak teksta.

Vraćanje na TAD/FAX mod

1. Pozovite vaš uređaj i sačekajte 10 zvučnih signala.
 - Telefonska sekretarica privremeno će odgovoriti na poziv.
2. Unesite ID daljinske kontrole tokom pozdravne poruke.
 - Vaš uređaj se prebacuje u TAD/FAX mod.
3. Spustite slušalicu.

Prosledjivanje snimljenih poruka na drugi telefon

Ova funkcija omogućava da vaš uređaj pozove određeni telefonski broj svaki put kada se snimi nova poruka. Možete da preslušate tu poruku tokom istog poziva, koristeći daljinsku kontrolu.

Važno:

- Ako želite da upotrebite ovu funkciju, prethodno morate da programirate broj telefona za transfer (funkcija #60 na str.41) i da postavite uređaj u TAD/FAX mod.
- Morate da uključite funkciju glasovnog vodiča (funkcija #47 na str.40) ili snimite vlastitu pozdravnu poruku za prosledjivanje poruka.

Kako ova funkcija radi:

1. Dolazeća poruka se snima na vaš uređaj
2. Vaš uređaj poziva telefonski broj za prosledjivanje poruke.
3. Odgovorite na poziv preko telefona za transfer.
4. Vaš uređaj će reprodukovati pozdravnu poruku za transfer.*
 - Ovu poruku možete da promenite (pogledajte proceduru niže).
5. Unesite ID za daljinsku kontrolu i primite poruku pomoću daljinske kontrole (str. 35).

Snimanje sopstvene pozdravne poruke za transfer

Vreme snimanja je ograničeno na 16 sekundi.

Preporučena poruka: "Ovo je prosledjena poruka sa (vaše ime, firma i/ili telefonski broj). Molimo vas da unesete vaš ID za daljinsku kontrolu."

- 1 Pritisnite [MENU].

SYSTEM SET UP

- 2 Pritisnite [#], zatim [6][1].

TRNS-GREETING

- 4 Pritisnite [SET].

CHECK [±]

- 4 Pritisnite [+] ili [-] da odaberete "RECORD".

RECORD [±]

- 5 Pritisnite [SET].

- 6 Govorite razgovetno sa udaljenosti od 20 cm od mikrofona.

- Displej će prikazati preostalo vreme za snimanje.

TRNS REC. 15s

- 7 Kada završite snimanje, pritisnite [STOP].

- Uređaj će ponoviti vašu poruku. Podesite nivo zvuka preko [+] ili [-].

- 8 Pritisnite [MENU].

Da proverite pozdravnu poruku za transfer.

1. Pritisnite [MENU], [#][6][1] i nakon toga pritisnite [SET]
2. Pritisnite [+] ili [-] da odaberete "CHECK".
3. Pritisnite [SET].
 - Uređaj će reprodukovati poruku.
4. Pritisnite [MENU].

Da obrišete pozdravnu poruku za transfer

1. Pritisnite [MENU], [#][6][1] i nakon toga pritisnite [SET].
2. Pritisnite [+] ili [-] da odaberete "ERASE".
3. Pritisnite [SET].
 - Vaša poruka biće obrisana.
4. Pritisnite [MENU].

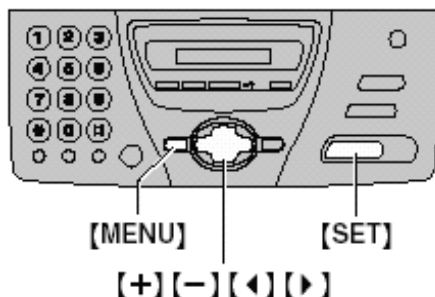
Primedba:

- Prilikom prosledjivanja poziva, biće reprodukovana ranije snimljena poruka.
- Ako je funkcija glasovnog vodiča uključena (funkcija #47 na str.40), a pozdravna poruka za prosledjivanje poziva je obrisana, prosledjivanje će biti otkazano.

Programiranje

Ovaj uređaj nudi različite programabilne funkcije.

Opšti metod programiranja



- 1 Pritisnite [MENU].

SISTEM SET UP

- 2 Pritisnite [SET].

PRESS [◀ ▶] & [SET]

- 3 Odaberite funkciju koju želite da programirate.
Za osnovne funkcije
Pritisnite [◀] ili [▶] dok se ne prikaže željena funkcija.

Za napredne funkcije

1. Pritisnite [◀] ili [▶] dok se ne prikaže naredna poruka:

ADVANCED MODE

2. Pritisnite [SET].

3. Pritisnite [◀] ili [▶] dok se ne prikaže željena funkcija.

- 4 Pritisnite [SET].

- Prikazuje se aktuelna postavka funkcije.

- 5 Pritisnite [+] ili [-] dok se ne prikaže željena postavka.

- Ovaj korak se razlikuje od funkcije do funkcije.

- 6 Pritisnite [SET].

- Odabrana postavka se memoriše i prikazuje se naredna funkcija.

- 7 Da izađete iz moda za programiranje, pritisnite [MENU].

Programiranje preko direktnog unosa programskog koda

Možete da odaberete funkciju direktnim unosom programskog koda ([#] i dvocifreni broj) umesto preko tastera [◀] ili [▶] u koraku br.2.

1. Pritisnite [MENU].
2. Pritisnite [#] i nakon toga unesite dvocifreni kodni broj.
3. Pratite korake 4-75 iz prethodne procedure.

Da otkazete programiranje

Pritisnite [MENU] da izađete iz moda za programiranje.

Osnovne funkcije

Kod #01: Podešavanje datuma i vremena

SET DATE & TIME

Pogledajte str 10 za detalje

Kod #02: Da postavite vaš logo

YOUR LOGO

Pogledajte str.11.

Kod #03: Podešavanje broja vašeg faksa

YOUR FAX NO.

Kod #04: Štampanje izveštaja o slanju

SENDING REPORT

Da odštampate i proverite izveštaj o slanju faks poruka (str.20)

ERROR (fabrička postavka): izveštaj će biti odštampan samo u slučaju neuspešnog prenosa poruke.

ON: Izveštaj o slanju će biti odštampan nakon svakog prenosa.

OFF: Uredjaj neće štampati izveštaj o slanju.

Kod #05: Promena moda za prijem u mod za automatski prijem

AUTO ANSWER

TAD/FAX (fabrička postavka): Mod telefonske sekretarice/faksimila (str.31).

FAX ONLY: samo faks (str.26)

TEL/FAX: telefon/faks (str.27)

Kod #06: promena postavke zvona u TAD/FAX modu

TAD RING COUNT

Da promenite broj zvučnih signala kojima se uređaj oglašava prilikom poziva u TAD/FAX modu. Možete da odaberete 1, 2 (fabrička postavka), 3, 4, "TOL SAVER" i "RINGER OFF". Pogledajte str.31 za detaljne informacije.

Kod #07: Promena postavke zvona u FAX ONLY modu

FAX RING COUNT

Da promenite broj zvučnih signala kojima se uređaj oglašava pre nego što odgovori na poziv u FAX ONLY modu. Možete da odaberete 1, 2 (fabrička postavka), 3, 4.

Kod #09: Promena TEL/FAX postavke odloženog zvona

TEL/FAX RING

Ako koristite dodatni telefon u TEL/FAX modu, odaberite željeni broj zvučnih signala dodatnog telefona. Možete da odaberete 1, 2 (fabrička postavka), 3, 4. Pogledajte str.27.

Kod #10: Promena vremena snimanja dolazećih poruka

RECORDING TIME

VOX (fabrička postavka): neograničeno
1 MIN: do jedan minut

Kod #11: Podešavanje ID koda za daljinsku kontrolu

REMOTE TAD ID

1. Pratite korake 1-4 sa strane 38.
2. Unesite bilo koji 3-cifren broj.
 - Uobičajeni kod je "111".
 - Nemojte da koristite brojeve "0" i "7".
3. Pritisnite taster [SET].
4. Pritisnite taster [MENU].

Kod #13: Podešavanje načina biranja broja

DIALLING MODE

Ako ne možete da pozovete sagovornika, promenite ovu opciju u zavisnosti od mogućnosti vaše telefonske linije.
TONE (fabrička postavka): tonsko biranje
PULSE: kružno ili pulsno biranje broja.

Napredne funkcije

Kod #22: Automatsko štampanje dnevnika o faks komunikacijama

AUTO JOURNAL

ON (fabrička postavka): Uredjaj će automatski štampati izveštaj na svakih 35 komunikacija (str.20).

OFF: Uredjaj neće štampati izveštaj, ali vodi evidenciju o poslednjih 35 komunikacija.

Kod #23: Slanje dokumenata na prekomorska odredišta

OVERSEAS MODE

Ako imate poteškoća pri prekoookeanskom slanju dokumenata, aktivirajte ovu funkciju pre slanja. Ova funkcija olakšava slanje dokumenata jer smanjuje brzinu prenosa.

- Ova funkcija nije dostupna za cirkularni prenos (broadcast transmission).
 - Cena poziva biće nešto viša.
 - ON: Nakon prenosa, ova funkcija se automatski isključuje.
- OFF: (fabrička postavka): funkcija je isključena

Kod #25: Slanje dokumenta u određeno vreme

DELAYED SEND

Na ovaj način možete da iskoristite nižu cenu poziva u nekim intervalima.

Možete da isplanirate slanje dokumenta u naredna 24 časa.

- Kada je uključena funkcija za slanje dokumenta na zahtev (transmit polling, str.23), ne možete da koristite ovu funkciju.

Da pošaljete dokument:

1. Unesite dokument.
 2. Pratite korake 1-4 na strani 38..
 3. Pritisnite [+] ili [-] i odaberite "ON".
 4. Pritisnite [SET].
 5. Unesite broj faksa.
 6. Pritisnite [SET].
 7. Unesite početno vreme slanja. Pritisnite [*] da odaberete "AM" ili "PM".
 8. Pritisnite [SET].
 9. Pritisnite [MENU].
- Da nakon programiranja otkazete slanje, pritisnite [STOP] i zatim [SET].

Kod #30: Promena postavke *Silent fax recognition ring* funkcije

SILENT FAX RING

Da promenite broj zvučnih signala koje uređaj emituje kada prepozna poziv u TEL/FAX modu. Možete da odaberete 3 (fabrička postavka), 4, 5, 6, 7, 8 ili 9. Pogledajte str.27 za dodatne informacije.

Kod #31: Postavka funkcije za prepoznavanje zvona

RING DETECTION

Pogledajte str.30 za dodatne informacije.

Kod #39: Promena kontrasta ekrana

LCD CONTRAST

NORMAL (fabrička postavka): Za normalan kontrast
DARKER: Upotrebite kada je ekran suviše svetao.

Kod #41: Promena koda za aktiviranje faksa

FAX ACTIVATION

Ako koristite dodatni telefon i želite da ga upotrebite da primite faks, aktivirajte ovu funkciju i nakon toga unesite kod.

1. Pratite korake 1-4 sa str.38.
2. Pritisnite [+] ili [-] da odaberete "ON".
3. Pritisnite [SET].
4. Unesite kod (2-4 cifre) preko tastera 0-9 i *.
 - Fabrički kod je "*9"
 - Nemojte da unosite kod "0000".
5. Pritisnite [SET].
6. Pritisnite [MENU].

Kod #42: Uključivanje alarma nove poruke

MESSAGE ALERT

Za zvučno upozorenje nakon snimanja nove poruke. Ako čujete spore zvučne signale, pritisnite [PLAY MESSAGES] i saslušajte snimljene poruke (str.27). Zvučni signal se prekida.

ON: Nakon prijema nove poruke čućete zvučni signal

OFF: (fabrička postavka): Funkcija je isključena.

Kod #43: Uključivanje alarma vremena za snimanje

REC. TIME ALERT

Za zvučno upozorenje u trenutku kada preostane manje od 60 sekundi vremena za snimanje. Ako čujete spore zvučne signale, obrišite snimljene poruke (str.34). Zvučni signal će se prekinuti.

ON: Čućete zvučni signal.

OFF (fabrička postavka): Funkcija je isključena

Kod #46: Uključivanje friendly reception funkcije

FRIENDLY RCV

Da automatski primite faks kada odgovorite na pozivi čujete pozivni zvuk (spor zvučni signal).

ON (fabrička postavka): Ne morate da pritisnete [FAX/START] radi prijema faksa.

OFF: Morate da pritisnete taster [FAX/START] da primite faks.

Kod #47: Uključivanje glasovnog vodiča

VOICE GUIDANCE

Ako želite da čujete glasovni vodič aktivirajte ovu funkciju. ON (uobičajena postavka), Čućete glas koji vas vodi kroz procedure, ranije snimljene poruke i glasovnu oznaku vremena/dana prijema poruke. OFF: Funkcija je isključena

Kod #49: Uključivanje automatskog prekida veze

AUTO DISCONNECT

Da odgovorite na poziv pomoću dodatnog telefona u TEL/FAX modu (str.27), aktivirajte ovu funkciju i programirajte kod.

1. Pratite korake 1-4 sa strane 38.
2. Pritisnite [+] ili [-] odaberite "ON".
3. Pritisnite [SET].
4. Unesite kod (2-4 cifre) preko tastera 0-9 i *.
 - Fabrički kod je "*0"
5. Pritisnite [SET].
6. Pritisnite [MENU].

Kod #54: Promena dužine pozdravne TAD/FAX poruke

GREETING TIME

16s (uobičajena postavka): do 16 sekundi.
60s: do 60 sekundi.
Pogledajte str.32 za dodatne informacije.

Kod #58: Podešavanje originalnog moda

ORIGINAL

Da pošaljete kopiju bledeg dokumenta ili rukopisa uključite ovu funkciju pre slanja ili kopiranja. NORMAL (uobičajena postavka): koristi se za normalne otiske
LIGHT: koristi se za blede otiske.
DARKER: koristi se za tamne otiske.

Kod #60: Podešavanje transfera poruka

MESSAGE TRANS.

Da prosledite pristiglu poruku na drugi telefon (str.37), aktivirajte ovu funkciju i programirajte broj za prosledjivanje poruke.

1. Pratite korake 1-4 sa strane 38.
2. Pritisnite [+] ili [-] odaberite "ON".
3. Pritisnite [SET].
4. Unesite telefonski broj za prosledjivanje poruke.
5. Pritisnite [SET].
6. Pritisnite [MENU].

Kod #61: Proveravanje, snimanje ili brisanje pozdravne poruke za prosledjivanje poziva

TRNS-GREETING

Pogledajte str. 37.

Kod #67: Za nadgledanje dolazećih poruka

ICM MONITOR

Da čujete dolazeću poruku (ICM - Incoming message) preko zvučnika tokom snimanja dolazeće poruke. ON (uobičajena postavka): možete da nadgledate dolazeće poruke. OFF: Funkcija je isključena.

Kod #70: Pozivanje pejdžera

PAGER CALL

Pogledajte str.29 za dodatne informacije.

Kod #76: Podešavanje zvuka uspostavljenog veze

CONNECTING TONE

Ako često imate problema prilikom slanja faksa, ova funkcija omogućava vam da čujete zvukove uspostavljanja veze: zvuk faksa, zvuk zvona uređaja druge strane i zvuk zauzete linije. Možete da proverite status uređaja druge strane.

- Ako se zvuk zvona nastavlja, uređaj druge strane možda nije faksimil ili je uređaj ostao bez papira za prijem poruke. Proverite status uređaja druge strane.
 - Ne možete da podešavate nivo zvuka.
- ON (uobičajena postavka): Čućete zvuk uspostavljanja veze.
OFF: Funkcija je isključena.

Kod #80: Vraćanje naprednih funkcija na fabričke vrednosti

SET DEFAULT

Da vratite napredne funkcije na fabričke vrednosti

1. Pratite korake 1-4 sa strane 38.
2. Pritisnite [+] ili [-] odaberite "YES".
3. Pritisnite [SET].
4. Pritisnite [SET] ponovo.
5. Pritisnite [MENU].

Izveštaji

Ako uređaj ne može da pošalje faks proverite sledeće:

- Da li je broj koji ste pozvali tačan.

- Da li druga strana ima faksimil uređaj.

Ako problem postoji i dalje, ispravite ga praćenjem komunikacione poruke na prijemnom izveštaju odnosno dnevniku (str.20).

COMMUNICATION ERROR

(Kod: 41-72, FF)

- Došlo je do greške u prijemu ili prenosu dokumenta. Probajte ponovo ili proverite sa drugom stranom.

DOCUMENT JAMMED

- Dokument je blokiran. Uklonite blokirani dokument. (str.46)

ERROR-NOT YOUR UNIT

(Kod 53, 54, 59, 70)

- Došlo je do greške u slanju faksa zbog problema na uređaju koji prima poruku. Proverite status uređaja druge strane.

MEMORY FULL

Dokument nije primljen zato što je memorija puna.

NO DOCUMENT

- Dokument nije unet u uređaj pravilno. Unesite dokument i probajte ponovo.

OTHER FAX NOT RESPONDING

- Faks uređaj druge strane je zauzet ili je ostao bez papira za štampanje. Probajte ponovo.
- Dokument nije unet u uređaj pravilno. Unesite dokument i probajte ponovo.
- Faks uređaj druge strane oglašava se sa previše zvučnih signala. Pošaljite faks ručno (str.20)
- Uređaj druge strane nije faks. Proverite sa drugom stranom.
- Broj koji ste pozvali nije uključen.

PAPER JAMMED

- Papir je zaglavljen. Izvadite papir (st.80).

PAPER OUT

- Uređaj je ostao bez papira. Instalirajte papir za štampanje (str.10).
- Poklopac je otvoren. Zatvorite poklopac i probajte ponovo.

PRESSED THE STOP KEY

- Pritisnut je taster [STOP] i komunikacija medju uređajima je otkazana.

PRINTER OVERHEATED

- Štampač je zagrejan. Sačekajte da se štampač ohladi.

OK

- Komunikacija medju uređajima je ispešno izvedena.

Displej

Ako uređaj utvrdi problem, jedna ili više poruka prikazaće se na displeju.

Poruka na displeju	Uzrok i rešenje problema
CALL SERVICE 1 CALL SERVICE 2	<ul style="list-style-type: none">Došlo je do problema sa uređajem. Kontaktirajte servis
CHECK COVER ↓ OUT OF PAPER	<ul style="list-style-type: none">Poklopac je otvoren. Zatvorite ga.Uređaj je ostao bez papira za štampanje. Instalirajte papir za štampanje (str.10).
CHECK DOCUMENT	<ul style="list-style-type: none">Dokument nije pravilno unet u uređaj. Unesite dokument ponovo. Ako se ovaj tip greške često ponavlja, očistite klizače po kojima dokument ulazi u uređaj (str.47) i probajte ponovo.Pokušali ste da pošaljete dokument koji je duži od 600 mm. Pritisnite [STOP] da izvadite dokument. Podelite dokument na dva ili više delova i pokušajte ponovo.
CHECK MEMORY	<ul style="list-style-type: none">Memorija (telefonski brojevi, parametri i sl) je obrisana. Programirajte podatke ponovo.
DIRECTORY FULL	<ul style="list-style-type: none">Nema mesta za skladištenje novih brojeva u direktorijum. Obrišite nepotrebne brojeve (str.13).
FAX IN MEMORY	<ul style="list-style-type: none">Uređaj ima dokument u memoriji. Proverite ostale prikazane poruke kako bi odštampali dokument.
MEMORY FULL	<ul style="list-style-type: none">Nema prostora u memoriji za snimanje glasovne poruke. Obrišite nepotrebne poruke (str. 34, 35).
NO RESPONSE	<ul style="list-style-type: none">Uređaj druge strane je zauzet ili je ostao bez papira za prijem faksa. Probajte ponovo.
NO TAD GREETING	<ul style="list-style-type: none">Vaša TAD/FAX pozdravna poruka nije snimljena. Snimite poruku (str.32).Glasovni vodič je isključen. Aktivirajte funkciju #47 na str.40. Umesto vaše poruke, uređaj reprodukuje fabričku poruku.
NO TRNS-GREET.	<ul style="list-style-type: none">Vaša pozdravna poruka za prosledjivanje pozvia nije snimljena. Snimite poruku (str.37).Glasovni vodič je isključen. Aktivirajte funkciju #47 na str.40. Umesto vaše poruke, uređaj reprodukuje fabričku poruku.
PAPER JAMMED	<ul style="list-style-type: none">Došlo je do zaglavlivanja papira. Izvadite zaglavljeni papir (str.46).
POLLING ERROR	<ul style="list-style-type: none">Uređaj druge strane nema Polling funkciju. Proverite status uređaja druge strane.
REDIAL TIME OUT	<ul style="list-style-type: none">Uređaj druge strane je zauzet ili je ostao bez papira za prijem poruke. Pokušajte ponovo.
REMOVE DOCUMENT	<ul style="list-style-type: none">Dokument je zaglavljen. Uklonite dokument (str.46).
TRANSMIT ERROR	<ul style="list-style-type: none">Došlo je do greške u prenosu. Probajte ponovo.
UNIT OVERHEATED	<ul style="list-style-type: none">Uređaj je pregrejan. Sačekajte da se uređaj ohladi.

Česta pitanja pri upotrebi uređaja

Kada uređaj ne radi, proverite sledeće

Opšti problemi

Problem	Uzrok i rešenje problema
Ne mogu da zovem i primam pozive.	<ul style="list-style-type: none">• Kabl za napajanje ili kabl telefonske linije nije priključen. Proverite kablove (str.9).• Ako koristite razvodnik za priključivanje uređaja, uklonite ga i priključite uređaj direktno na zidnu utičnicu. Ako uređaj radi pravilno, proverite razvodnik.
Ne mogu da zovem.	<ul style="list-style-type: none">• Odabran je pogrešan mod poziva. Promenite postavku funkcije #13 (str.39).
Uređaj ne radi.	<ul style="list-style-type: none">• Isključite uređaj sa telefonske linije i povežite telefon za koji ste sigurni da radi pravilno. Ako telefon radi pravilno, kontaktirajte servis radi popravke uređaja. Ako telefon ne radi pravilno, kontaktirajte telefonsku kompaniju.
Uređaj ne zvoni.	<ul style="list-style-type: none">• Zvuk zvona je isključen. Uključite zvono (str.14).• Funkcija #06 je postavljena na "RINGER OFF". Promenite postavku ove funkcije (str.39).
Druga strana čuje samo faks ton dok je glasovna komunikacija nemoguća.	<ul style="list-style-type: none">• Odabran je mod FAX ONLY. Obavestite drugu stranu da je telefonska linija predviđena samo za faks pozive.• Promenite TAD/FAX (str.31), TEL (str.25) ili TEL/FAX mod (str.27).• Ako koristite <i>distinctive ring</i> servis, proverite da li ste odabrali isti obrazac zvona kao i telefonska kompanija (str.30).
REDIAL/PAUSE taster ne radi pravilno.	<ul style="list-style-type: none">• Ako pritisnete ovaj taster tokom okretanja broja, unosi se pauza. Ako pritisnete taster neposredno nakon što dobijete signal za poziv, biće pozvan poslednji broj.
Mod za prijem poziva ne radi pravilno.	<ul style="list-style-type: none">• Odabran je Distinctive Ring obrazac zvona (funkcija #31, str.30).• Odabran je TEL/FAX mod (str.27)
Tokom programiranja, ne mogu da unesem kod ili ID broj.	<ul style="list-style-type: none">• Svi ili deo brojeva su isti. Promenite broj: funkcije #11 (str.39), #41 (str.40), #49 (str.41).
Spikerfon ne radi.	<ul style="list-style-type: none">• Koristite spikerfon u tihoj prostoriji.• Ako imate problema da čujete drugu stranu, podesite nivo zvuka.

Slanje faksa

Problem	Uzrok i rešenje problema
Ne mogu da šaljem dokumenta.	<ul style="list-style-type: none">• Faks uređaj druge strane je zauzet ili je ostao bez papira. Probajte ponovo.• Uređaj druge strane nije faksimil. Proverite sa drugom stranom.• Uređaj druge strane zvoni previše puta. Pošaljite faks ručno (str.20).
Druga strana se žali da su slova na primljenom dokumentu distorzirana ili nejasna.	<ul style="list-style-type: none">• Ako vaša telefonska linija ima posebne telefonske usluge, kao što je poziv na čekanju, možda je došlo do aktiviranja ove funkcije tokom prenosa dokumenta. Povežite uređaj na liniju koja nema ovaj servis.• Na dodatnom telefonu koji je priključen na istu liniju podignuta je slušalica. Spustite slušalicu i probajte ponovo.• Probajte da kopirate dokument. Ako je kopirana slika jasna, verovatno se radi o grešci u uređaju druge strane.
Druga strana se žali na mrlje ili crne linije na primljenom dokumentu.	<ul style="list-style-type: none">• Staklo ili klizači su prljavi. Očistite ih (str.46).
Ne mogu da izvedem međunarodni faks poziv.	<ul style="list-style-type: none">• Upotrebite mod za prekookeanski prenos dokumenta (funkcija #23) (str.40).• Dodajte dve pauze na kraj telefonskog broja ili zovite ručno.

Česta pitanja pri upotrebi uređaja

Prijem faksa

Problem	Uzrok i rešenje problema
Ne mogu da primim dokument automatski.	<ul style="list-style-type: none">• Mod za prijem postavljen je na "TEL". Promenite postavku na TAD/FAX (str.31), FAX ONLY (str.26) ili TEL/FAX (str.27).• Vreme odredjeno za prijem poziva je previše dugačko. Smanjite broj potrebnih zvučnih signala (funkcije #06 (str.39), #07 (str.39), #09 (str.39) i #30 (str.40).• Pozdravna poruka je suviše dugačka. Skratite poruku (str.26).
Izbačen je prazan papir.	<ul style="list-style-type: none">• Rolna sa papirom nije instalirana pravilno. Vodite računa o tome da sjajna strana papira bude okrenuta ka dole. Ako je potrebno instalirajte papir ponovo (str.7).• Druga strana unela je dokument u uređaj pogrešno. Obavestite drugu stranu.
Na papiru za štampanje poruke javlja se bela linija ili mrlja.	<ul style="list-style-type: none">• Staklo ili klizači su prljavi. Očistite ih (str.47).
Kvalitet otiska je slab.	<ul style="list-style-type: none">• Druga strana poslala je bled dokument. Zamolite ih da pošalju jasniju kopiju dokumenta.• Termalna glava je prljava. Očistite je (str.48).
Druga strana se žali da ne može da pošalje dokument	<ul style="list-style-type: none">• Memorija je puna zbog toga što u uređaju nema papira ili zbog zaglavljivanja papira. Instalirajte papir (str.7) ili izvadite zaglavljeni papir (str.46).

Mod za prijem faksa

Problem	Uzrok i rešenje problema
Ne mogu da odaberem željeni mod za prijem.	<ul style="list-style-type: none">• Ako želite da odaberete TAD/FAX, FAX ONLY ili TEL/FAX mod, odaberite željeni mod preko funkcije #05 (str.39) i pritisnite [RECEIVE MODE] dok željeni mod ne bude prikazan.• Ako želite da odaberete TEL mod, pritisnite [RECEIVE MODE] dok se ne prikaže TEL mod.
Druga strana se žali da ne može da pošalje dokument.	<ul style="list-style-type: none">• Pritisnite [RECEIVE MODE] nekoliko puta dok se ne prikaže TAD/FAX, FAX ONLY ili TEL/FAX mod.

Kopiranje

Problem	Uzrok i rešenje problema
Uređaj ne kopira.	<ul style="list-style-type: none">• Ne možete da kopirate tokom programiranja. Kopirajte nakon programiranja ili prekinite sa programiranjem.
Na kopiranom dokumentu javlja se bela linija ili mrlje.	<ul style="list-style-type: none">• Staklo ili klizači su prljavi. Očistite ih (str.47)
Kopirana slika je distorzirana.	<ul style="list-style-type: none">• Termalna glava je prljava. Očistite je (str.48).
Kvalitet kopije je loš.	<ul style="list-style-type: none">• Papir za snimanje unet je nepravilno. Proverite da li je sjajna strana papira usmerena ka dole i ponovo instalirajte papir (str.7).

Upotreba uređaja za odgovor na pozive

Problem	Uzrok i rešenje problema
Ne mogu da preslušam snimljene poruke sa udaljene lokacije.	<ul style="list-style-type: none">• Pažljivo i tačno unesite identifikacioni kod za daljinsku kontrolu.
Sagovornik se žali da ne može da ostavi glasovnu poruku.	<ul style="list-style-type: none">• Memorija je puna. Obrišite nepotrebne poruke (str.34).

Ako dodje do prestanka napajanja

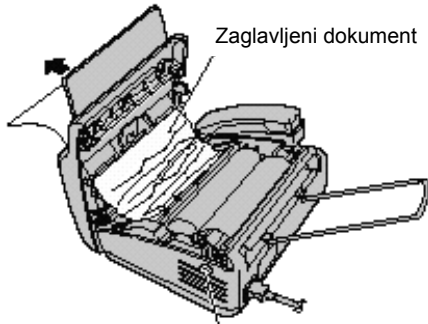
- Uređaj neće raditi
- Uređaj nije projektovan za telefoniranje bez napajanja. Morate da obezbedite drugo rešenje za telefoniranje u slučaju prestanka napajanja.
- Prenos ili prijem faksa biće prekinut.
- Ako je programirana funkcija odloženog prenosa (funkcija #25 na strani 40), a početno vreme slanja sa poklapa sa nestankom struje, uređaj će pokušati da prosledi poruku odmah nakon povratka struje.

Zaglavljanje papira

Zaglavljanje papira pri slanju

Ako uređaj ne izbaci dokument tokom unosa, uklonite zaglavljani dokument.

- 1 Otvorite poklopac pritiskom na taster za otvaranje, i pažljivo izvucite zaglavljani dokument.
 - Nemojte da izvlačite dokument na silu pre otvaranja poklopca.



Taster za otvaranje poklopca

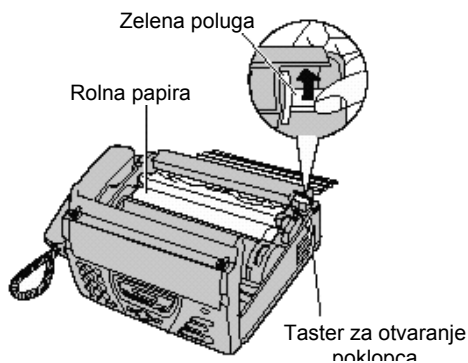
- 2 Zatvorite poklopac pritiskom na obe strane.



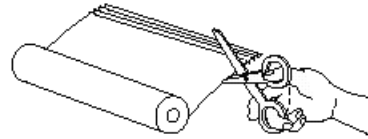
Zaglavljanje papira za štampanje

Ako uređaj ne izbaci papir za štampanje tokom prijema faksa ili kopiranja, došlo je do zaglavljanja papira u uređaju. Uklonite zaglavljani papir

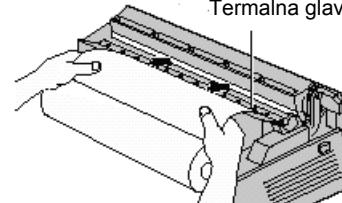
- 1 Otvorite poklopac pritiskom na taster za otvaranje. Podignite zelenu polugu da oslobodite sekač papira i uklonite rolnu.



- 2 Odsecite zgužvani deo papira i vratite rolnu u uređaj.



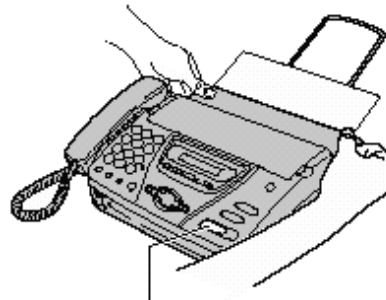
- 3 Unesite vodeći deo papira u otvor iznad termalne glave i sprovedite papir kroz uređaj.



- Vodite računa o tome da papir bude zategnut.
- Ako ne možete da unesete papir, probajte da ponovo podignete zelenu polugu.

- 4 Zatvorite poklopac pritiskom na obe strane.

PRESS START



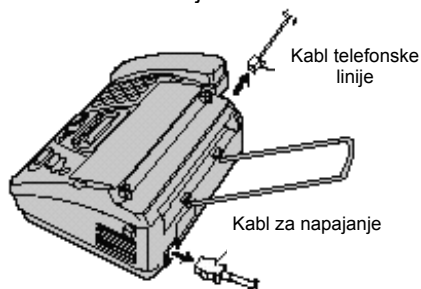
[FAX/START]

- 5 Pritisnite taster [FAX/START].
 - Uređaj će izbaci i odseci deo papira.
 - Ako ne pritisnete taster [FAX/START] tokom narednih 30 sekundi, uređaj automatski izbacuje i seče deo papira.
 - Svaki put kada zatvorite poklopac štampa se poruka. Ako je papir za snimanje postavljen na pogrešnu stranu, poruka neće biti štampana. Instalirajte papir pravilno.

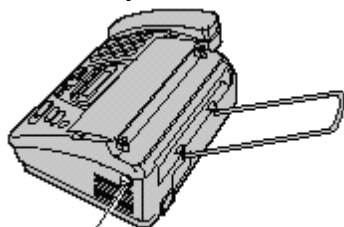
Mehanizam za unošenje dokumenata

Ako često dolazi do pogrešnog unošenja dokumenta ili ako se javle mrlje ili crne crte na prosledjenom dokumentu ili kopiji dokumenta, očistite mehanizam za unošenje dokumenta.

- 1 Isključite uređaj sa mrežnog napajanja i isključite kabl telefonske linije.



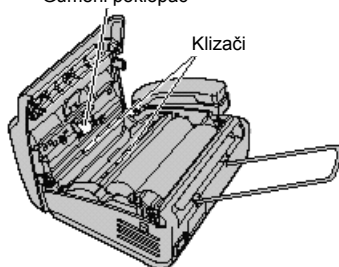
- 2 Otvorite prednji poklopac pritiskom na taster za otvaranje.



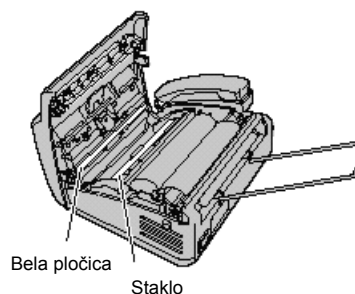
Taster za otvaranje poklopca

- 3 Očistite klizače i gumeni poklopac tkaninom natopljenom alkoholom i sačekajte da se delovi potpuno osuše.

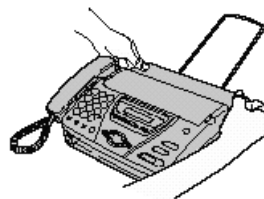
Gumeni poklopac



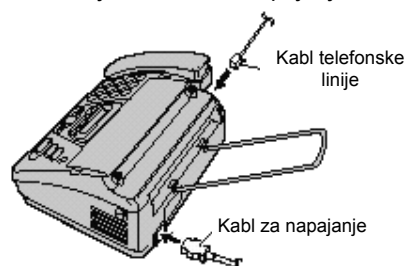
- 4 Očistite belu pločicu i staklo suvom tkaninom.



- 5 Zatvorite poklopac pritiskom na oba kraja.



- 6 Priključite kabl za napajanje i kabl telefonske linije.



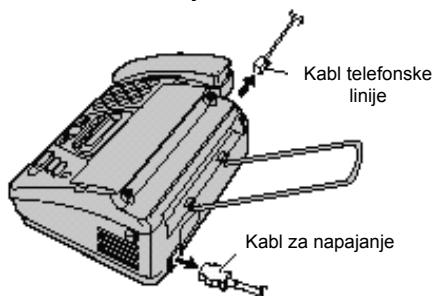
Pažnja:

- Nemojte da upotrebljavate papirne proizvode, maramice i slično, za čišćenje unutrašnjosti uređaja.

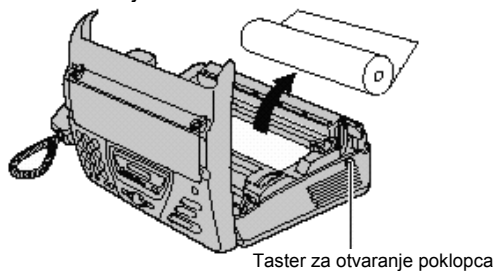
Čišćenje termalne glave

Ako se na kopiranom ili primljenom dokumentu pojave mrlje ili bele linije, proverite da li na termalnoj glavi postoji prašina i očistite je ako je to potrebno.

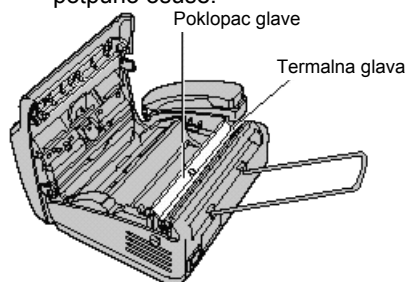
- 1** Isključite uređaj sa mrežnog napajanja i isključite kabl telefonske linije.



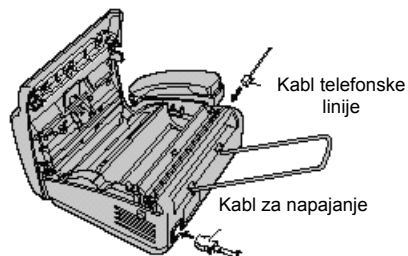
- 2** Otvorite prednji poklopac pritiskom na taster za otvaranje.



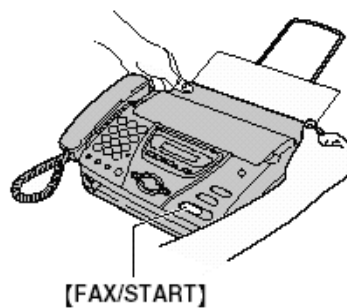
- 3** Očistite termalnu glavu i poklopac glave tkaninom natopljenom alkoholom, i sačekajte da se delovi potpuno osuše.



- 4** Priključite kabl za napajanje i kabl telefonske linije.



- 5** Instalirajte papir za snimanje i zatvorite poklopac pritiskom na obe strane, nakon toga pritisnite [FAX/START] (str.7).



Pažnja:

- Kako bi sprečili kvar usled statičkog elektriciteta, nemojte da upotrebljavate suhu tkaninu i nemojte da dodirujete termalnu glavu direktno.

Obaveštenja i izveštaji

Možete da odštampate sledeće liste i izveštaje.

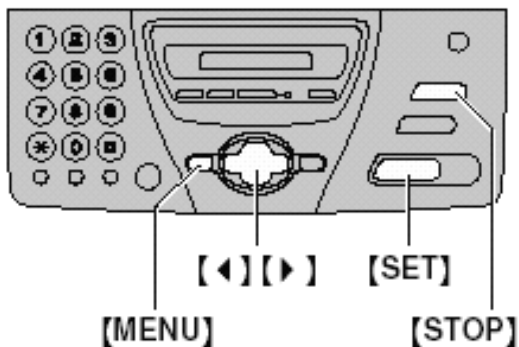
Basic feature list: objašnjava aktuelnu postavku osnovnih programskih funkcija uređaja (str.39).

Advanced feature list: objašnjava aktuelnu postavku naprednih programskih funkcija (str.40)

Telephone number list: sadrži imena i telefonske brojeve skladištene u imenik uređaja

Journal report: evidencija o prijemu i slanju faksova.

Izveštaj se štampa automatski nakon svakih 35 faks komunikacija (funkcija #22 na str.40).



- 1 Pritisnite taster [MENU] nekoliko puta dok se ne prikaže sledeća poruka:

PRINT REPORT

- 2 Pritisnite [SET].

- 3 Pritisnite [◀] ili [▶] da odaberete željenu opciju.

BASIC LIST

ADVANCED LIST

TEL NO. LIST

JOURNAL REPORT

- 4 Pritisnite [SET] da počnete štampanje.

PRINTING

- Da prekinete štampanje, pritisnite [STOP].

- 5 Pritisnite [MENU].

Tehnički podaci o proizvodu

Linija:	Javna telefonska linija
Veličina dokumenta:	Max. 216mm (Š) / Max. 600mm (D)
Širina skeniranja:	208 mm
Veličina papira za štampanje:	216 mm x maksimalno 30 m
Širina otiska:	208 mm
Vreme prenosa*:	Oko 15 sekundi po strani (Original mod)**
Osetljivost skenera:	Horizontalna: 8 pels/mm Vertikalna: 3.85 linija/mm - STANDARD 7.7 linija/mm - FINE/PHOTO 15.4 linija/mm - SUPER FINE
Polutonovi:	64-stepena
Tip skenera:	Kontaktni senzor slike (CIS – Contact Image Sensor)
Tip štampe:	Termalna štampa
Sistem kompresije podataka:	Modified Huffman (MH), Modified READ (MR)
Brzina modema:	9600 / 7200 / 4800 / 2400 bps; Automatska promena
Radno okruženje:	5°C - 35°C, 45%-85% RH (Relativne vlažnosti)
Dimenzije (V x Š x D):	117 mm x 347 mm x 270 mm
Masa (težina):	Oko 2.6 kg
Potrošnja:	Pripremni mod: oko 4.5 W Prenos: oko 25 W (prilikom slanja ITU-T No.1 obrasca) Prijem: oko 30 W (prilikom prijema ITU-T No.1 obrasca) Kopiranje: oko 30 W (prilikom kopiranja ITU-T No.1 obrasca) Maksimum: oko 125 W (prilikom prijema 100% crnog dokumenta)
Napajanje:	220-240 V AC, 50/60 Hz
Kapacitet memorije:	Oko 20 strana (na osnovu ITU-T No.1 obrasca u standardnoj rezoluciji bez snimljenih glasovnih poruka)
Kapacitet memorije za poruke***:	oko 20 minuta*** snimanja, uključujući pozdravne poruke bez dokumenata u memoriji.

* Brzina prenosa zavisi od sadržaja stranica, rezolucije, uslova veze i performansi faks uređaja druge strane.

** Brzina prenosa procenjena je na osnovu ITU-T No.1 obrasca i original moda. Ako je faks uređaj druge strane slabiji od ovog uređaja, vreme prenosa može biti duže.

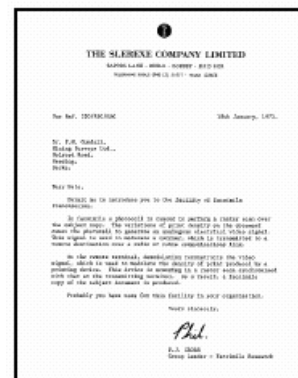
*** Vreme snimanja može biti kraće u zavisnosti od pozadinskog šuma sa druge strane.

Primerba:

Detalji dati u ovom uputstvu podložni su promeni bez upozorenja.

Slike i ilustracije u uputstvu mogu se malo razlikovati od samog proizvoda.

ITU-T No. 1 Test Chart



Indeks programa

Osnovne funkcije

#01 Date and time	10
#02 Your logo	11
#03 Your fax number	13
#04 Sending report	20, 39
#05 Auto answer	39
#06 TAD ring setting	31, 39
#07 FAX ring setting	39
#09 TEL/FAX ring setting	27, 28, 39
#10 Recording time for an incoming message	39
#11 Remote operation ID	39
#13 Dialling mode	39

Napredne funkcije

#22 Journal report	20, 40
#23 Overseas mode	40
#25 Delayed transmission	40
#30 Silent fax ring setting	27, 28, 70
#31 Distinctive Ring	30
#39 Display contrast	40
#41 Remote fax activation code	40
#42 Message alert	40
#43 Recording time alert	40
#46 Friendly reception	40
#47 Voice guidance	41
#49 Auto disconnection	28, 41
#54 Greeting time	41
#58 Original mode	41
#60 Message transfer	37, 41
#61 Transfer greeting message	37, 41
#67 Incoming message monitor	41
#70 Pager call	29
#76 Connecting tone	41
#80 Reset advanced features	41



Kyushu Matsushita Electric Co., Ltd.

1-62, 4-chome, Minoshima, Hakata-ku, Fukuoka 812-8531, Japan